

3 Aruba

Aanbesteding
verfraaiing binnenstad
binnenkort klaar



11 Financieel

Recordaantal reizigers
voor luchthavens



13 Wereld

Londen kiest
burgemeester



14 Sport

De Boer en Eriksen
willen verder
groeien met Ajax



Culturele toer Unoca van start



ORANJESTAD — Henk Ooft, medewerker bij het Nationaal Archief, legt leerlingen van de tweede klas van Colegio San Antonio uit wat een stamboom is en hoe ook zij kunnen uitzoeken waar hun wortels liggen. De mavoschool uit Santa Cruz was vandaag de eerste die deelnam aan de 'culturele toer' voor scholieren die cultuurplatform Unoca dit jaar organiseert. Na het Nationaal Archief bezochten de leerlingen Cas di Cultura, het pand van Unoca, het Arubiana-pand van de Nationale Bibliotheek, het Historisch Museum en het Archeologisch Museum. Unoca-directeur Lupita Gil laat aan Amigoe weten dat de komende drie maanden alle tweede klassen van alle mavoscholen en EPI's op het eiland deze toer zullen maken. "Het duurt niet langer dan drie uur. Het is namelijk de bedoeling om de leerlingen te laten proeven van wat hier op Aruba aan culturele faciliteiten wordt geboden. We willen op deze manier jongeren stimuleren om zicht tot veelzijdige personen te ontwikkelen", aldus Gil.

Hof behandelt verzoek vrijlating James Murray

WILLEMSTAD — Het Hof zal op 10 mei een verzoek behandelen van de gedetineerde James Murray tot voorlopige vrijlating. Murray werd in 1980 tot levenslang veroordeeld wegens de moord op zijn 4-jarige stiefdochter op 23 mei 1979. Hij zit zijn straf uit in het KIA op Aruba.

Volgens het nieuwe Wetboek van Strafrecht heeft een levenslang gestrafte na 20 jaar recht op een evaluatie door het Hof, om te kijken of hij of zij in aanmerking komt voor voorlopige invrijheidstelling. Het betreffende artikel stelt onder andere dat indien naar het oordeel van het Hof verdere onvoorwaardelijke tenuitvoerlegging van de straf geen redelijk doel meer dient, de voorlopige invrijheidstel-

ling wordt toegewezen. Maar ook dat het Hof daarbij ten minste in beschouwing neemt de positie van het eventuele slachtoffer of directe nabestaanden en het gevaar dat de veroordeelde alsnog zal recidiveren. In het geval dat het Hof niet tot invrijheidstelling overgaat, beoordeelt het de situatie opnieuw na vijf jaar en zonodig telkens na vijf jaren. De zaak van James Murray

deed destijds veel stof opwaaien. Het slachtoffer was Darley Lai. Zij verdween en werd later dood teruggevonden. Murray heeft al eerder gratieverzoeken gedaan, maar die zijn steeds afgewezen. In 2004 besteedde een Arubaans televisieprogramma nog aandacht aan Murray en liet hem aan het woord in het KIA. De uitzending raketde veel emoties op, met name bij de familie Lai. Zij startten een handtekeningenactie, waarmee ze aan de gouverneur vroegen om het gratieverzoek niet te honoreren. Die actie leverde bijna 13.000 handtekeningen op.

Hele EU-commissie mijdt Oekraïne

BRUSSEL — De hele Europese Commissie zal voorlopig evenementen in Oekraïne mijden wegens de politieke situatie daar. Alle 27 commissarissen van het dagelijks bestuur van de Europese Unie laten verstek gaan tijdens het Europees kampioenschap voetbal, dat in juni begint.

Dat maakte een woordvoester vandaag bekend. De commissie maakt zich vooral zorgen over de slechte behandeling van de gedetineerde oppositieleidster en ex-premier Joelia Timosjenko.

Tarieven Aqualectra gekoppeld aan brandstofprijzen

WILLEMSTAD — Huishoudens krijgen binnenkort meer inzicht in de tariefopbouw van water en elektriciteit. De brandstofcomponent wordt in de toekomst ook op de nutsrekening vermeld. Dat kondigde Joao de Canha van Bureau Telecommunicatie Post en Utiliteiten (BTPU) vanochtend aan.

De toezichthouder van de energiesector werkt aan een formule om tarieven van water en elektriciteit transparanter te berekenen. Via de zogenoemde fuel clause kan Aqualectra de schommelende brandstofprijzen maandelijks in de tarieven doorberekenen. Eind deze maand wordt de berekeningsformule bekendgemaakt. De Aqualectra-tarieven zijn opgebouwd uit een vast gedeelte en een variabel gedeelte. Het variabele gedeelte is gerelateerd aan de brandstofprijzen. De fluctuaties in de olieprijs zouden volgens Aqualectra moeten leiden tot periodieke tariefswijzigingen. De laatste tariefswijziging heeft in april vorig jaar plaatsgevonden. Toen besloot de regering om de energietarieven met 5 cent te verlagen. Vervolgens zijn de tarieven nooit aan de

brandstofprijzen aangepast. De afgelopen maanden zijn de brandstofkosten voor het nutsbedrijf drastisch gestegen. Aqualectra-directeur Darick Jonis is onlangs met BTPU in gesprek gegaan, om het variabele deel van de tarieven aan de werkelijke brandstofprijzen te koppelen. Dat heeft geleid tot de fuel clause, die in de maak is. Morgen vindt de laatste vergadering over het thema plaats. De brandstofprijzen op Curaçao weerspiegelen de ontwikkeling van de prijs van een vat ruwe olie op de wereldmarkt met twee maanden vertraging. Dat stelde De Canha vanochtend tijdens een persconferentie. De persconferentie was belegd om de procedure van de maandelijks tariefaanpassing toe te lichten. De afgelopen weken ontving het Bureau vele tele-

foontjes van mensen, die de aanhoudende prijsstijging van diesel en benzine niet konden rijmen met de trend op de internationale markt. Overal daalt de brandstofprijzen, maar op Curaçao stijgt de prijs van benzine met 11 cent. Onbegrijpelijk voor een leek, die de procedures van BTPU niet kent. Op basis van de rekeningen die oliedistributeur Curoil aanlevert berekent BTPU de prijs. "Het verzamelen van gegevens duurt een maand, vervolgens moeten de berekeningen ook gedaan worden. Dat neemt tijd in beslag", aldus De Canha. "De inkoopfacturen van bijvoorbeeld maart worden in april verwerkt, waarna de tariefaanpassing in mei zal plaatsvinden. Dat betekent dat de tarieven van mei gebaseerd zijn op de inkoopfacturen over de maand maart." De kans is volgens De Canha groot dat de tarieven volgende maand zullen dalen. In april daalde de gemiddelde prijs voor ruwe olie met 3 dollar ten opzichte van maart.

Vervolg op pagina 6

lijkheid is nog niet opge-eist. Ook de motieven van de bommenleggers zijn nog niet bekend. De spanningen tussen Argentinië en Europa zijn de laatste maanden opgelopen.

Bolivia nationaliseert elektriciteitsnet

LA PAZ — De Boliviaanse regering heeft de nationalisering van het elektriciteitsnet in het land bijna afgerond. Dat heeft de Boliviaanse president Evo Morales gezegd. Het leger heeft opdracht gekregen om alle installaties van het Spaanse bedrijf Red Eléctrica Corporación over te nemen.

Morales heeft niet gezegd of het Spaanse bedrijf schade-loos wordt gesteld. Red Eléctrica Corporación beheerde 74 procent van het Boliviaanse elektriciteitsnet. Met de gedwongen nationalisering heeft de regering nu tachtig procent van de energiesector in het land in handen. Spanje heeft Bolivia gewaarschuwd dat de nationalisering van het bedrijf – dat het grootste deel van het elektriciteitsnet in het land in bezit heeft – het imago van Bolivia onder internationale investeerders zal schaden. De Spaanse minister van economie Luis de Guindos maakte echter een onderscheid tussen deze zaak en die in Argentinië, waar de overheid oliebedrijf YPF nationaliseert.

Alicia Keys op Curaçao North Sea Jazz

WILLEMSTAD — Alicia Keys is de laatste headliner, waarvoor deelname aan het Curaçao North Sea Jazz Festival (CNSJF) bevestigd is. Met Maná, Santana, Marcus Miller en nog vele anderen zijn de verwachtingen voor de derde editie van het CNSJF hoog gespannen.

Alicia Keys is winnares van 14 Grammy Awards, singer-songwriter/producer, actrice, New York Times best-selling auteur en ondernemer. Sinds haar debuut Songs In A Minor heeft Keys een ongeëvenaard hitrepertoire opgebouwd en verkocht ze wereldwijd meer dan 30 miljoen albums. Als actrice veroorzaakte ze een buzz door optredens in Smokin' Aces, The Nanny Diaries en The Secret Life of Bees. In 2011 maakte Keys haar debuut als regisseuse met Lili voor Lifetime's Five, een bloemlezing van vijf korte films over borstkanker. Keys maakte ook haar de-



Alicia Keys vestigde in 2001 haar naam met haar debuutsingle 'Falling'.

buut als producer in 2011, met het toneelstuk Stick Fly van Lydia R. Diamond voor het Cort Theater. Voor dit toneelstuk componeerde ze ook de originele muziek. Haar eerste boek Tears for Water: Songbook of Poems & Lyrics

by Alicia Keys, maakte van Keys een New York Times best selling auteur. Als filantroop was Keys mede-oprichter van Keep a Child Alive (KCA), zij is tevens wereldwijd ambassadeur van deze organisatie.

Winkels toch open op 1 mei

ORANJESTAD — **Hoewel de overheid op de Dag van de Arbeid (1 mei) geen toestemming heeft gegeven voor een overwerkvergunning voor werknemers en dus dat winkels gesloten moesten blijven, is dat niet overal gebeurd.**

Deze krant heeft uit verschillende hoeken meldingen gekregen dat winkels toch open waren. Het gaat onder meer om winkels in Palm Beach Plaza en Renaissance Mall.

Navraag bij Directie Arbeid leverde voorsnog op dat Renaissance als enige winkelcentrum op het eiland een vergunning heeft om ook op dit soort feestdagen open te zijn. Voor winkels in soortgelijke situaties, zoals bijvoorbeeld in de hotels op

Palm Beach, geldt dat niet, aldus een medewerker van Directie Arbeid die laat weten morgen meer over de situatie te kunnen uitleggen.

Onduidelijkheid

Een van de klachten die deze krant kreeg, is dat er hierdoor best wat onduidelijkheid bestaat. Zo had een ondernemer op 1 mei ook bij de politie nagevraagd wat de procedure is, en kreeg daarop verschillende antwoorden. Als eerste kreeg hij te horen dat als zijn winkel toch open ging, hij een boete zou krijgen. Daarna moest hij de strandpolitie bellen die aangaf dat hij zijn zaak toch gewoon kon openen. Een controle hoefde hij niet te verwachten, want de politie heeft geen capaciteit om dit te doen, was het antwoord. De ondernemer kreeg ook het advies om dan maar

zelf in de zaak te gaan staan, als hij geen personeel had. Waarom sommige zaken dus wel open waren en ook waarom Renaissance over een speciale vergunning beschikt, wil de ondernemer ook graag weten. "Waarom voor hen wel uitzonderingen?"

Uitzonderingen

De Landsverordening Winkelsluiting bepaalt wanneer winkels open mogen zijn. De ministers van Economische Zaken en Toerisme hebben echter de bevoegdheid om uitzonderingen te maken, zoals ook onlangs is gebeurd op Goede Vrijdag en een aantal uren op Koningsinnedag. Voor 1 mei was echter uitdrukkelijk aangegeven dat er geen overwerkvergunningen voor personeel werden afgegeven en daardoor winkels gesloten moesten blijven.

Vijftienjarig jubileumfeestje zonder geld

‘Sluiting dreigt voor ezelopvang’



Deze ezel lijkt om het hardst mee te roepen met de alarmbel van de ezelopvang: het geld is bijna op.

ORANJESTAD — **De Arubaanse Ezelopvang dreigt te moeten sluiten als er niet snel financiële hulp komt. Cede Aruba subsidieerde een jaar lang het salaris van de enige beroepskracht die de 45 vrijwilligers aanstuurt, maar dat geld is op en de overheid biedt tot nu toe geen steun.**

Zo wacht de ezelopvang ook al sinds 2006 op de schriftelijke toewijzing door Dienst Infrastructuur en Planning (DIP) van een stuk grond bij Bringamosa om de opvang te kunnen uitbreiden. De ezelopvang bestaat deze maand vijftien jaar, maar ziet de huidige situatie niet als een feest. Zonder de nodige financiën en de ruimtelijke uitbreiding, dreigt de opvang haar deuren te moeten sluiten voor het publiek. En dan verliest Aruba een toeristische trekpleister. Touroperators ABC-Tours en De Palm Tours komen met hun gasten bij de huidige ezelopvang en bieden trips aan waarin de ezels als een toeristische bezienswaardigheid worden gezien.

Het gebied bij Bringamosa, dicht bij Parke Arikok, is een ideale locatie om uit te breiden, zegt de ezelopvang. In de praktijk worden er al ezels opgevangen, omdat de huidige locatie te weinig ruimte heeft. Zolang de overdracht echter niet officieel is geregeld via een Verklaring van Overdracht van DIP, kan de ezelopvang echter niet verder investeren in een omheining en bebouwing. Vrijwilligers maken wel al een poort en hekwerk, maar dat is een risico. Want als de overdracht uiteindelijk niet doorgaat, zijn ze hun geïnvesteerde bedrag kwijt. Daarom wordt op Bringa-

mosa alleen het meest noodzakelijke gebouwd, zoals hekken, schaduwplekken en drinkbakken.

Geen afspraak

Cede Aruba subsidieerde vorig jaar een jaar lang het salaris voor een ervaren coördinator om de groep vrijwilligers aan te sturen. Daarna hoopte de ezelopvang met de overheid tot afspraken te kunnen komen. De ezelopvang laat echter weten dat ze sinds februari vorig jaar tevergeefs probeert om een afspraak te maken met de verantwoordelijke minister en met de premier. In-

tussen is de subsidie voor de betaalde beroepskracht al vier maanden op en betaalt de ezelopvang het salaris uit eigen middelen. De stichting die de ezelopvang beheert, wijst er op dat deze fondsen echter opdrogen en dat er dan geen geld meer is. Sluiting van de ezelopvang voor bezoekers, en dus voor toeristen, is dan onvermijdelijk en dan is er ook een grote kans dat de opvang helemaal moet sluiten. 120 ezels staan dan letterlijk weer op straat.

Gevaar voor verkeer

Loslopende ezels vormen een gevaar voor het ver-

keer. Dat was in 1997 de reden om de opvang te beginnen, toen een groep vrijwilligers tien ezels van straat haalden. De ezelopvang is in vijftien jaar tijd uitgegroeid tot een opvang voor 120 ezels en kan rekenen op belangstelling van toeristen. Jaarlijks komen er minimaal 25.000 bezoekers door de toegangshekken. De stichting die de ezelopvang beheert, hoopt met het naar buiten brengen van deze nijpende situatie, dat de overheid zich het lot van de ezels gaat aantrekken en het nationale erfgoed van Aruba gaat beschermen.

Vandalen actief op Aloysius School



ORANJESTAD — *De St. Aloysius School in Noord is het slachtoffer geworden van onbekende vandalen. Docenten troffen gisterochtend toen ze voor hun lessen arriveerden, de vernielingen aan. Het gaat om een groot aantal ruiten dat was ingeslagen en ander materiaal dat is beklad en beschadigd.*

the plaza
Paalzitters gezocht
meer info @ The Plaza.

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

“Café Rembrandt
Polar Happy Hour
Elke Vrij – Zat – Zon
Van 4pm – 6pm”

Steek uw kop niet in het zand,
maar kom naar de **Aruba Ostrich Farm!**

De Aruba Ostrich Farm is gegrandeerd plezier voor jong en oud. De toer is een unieke ervaring en u kunt de stralovogels zelfs voeren! Daarnaast kunt u genieten van een heerlijke, betaalbare lunch in onze **Savanna Lodge**. Wij hebben een gevarieerd menu voor een ieder wat wilt! Ook voor feesten en (kinder)partijtjes kunt u bij ons terecht.

Voor meer informatie bel 585-9630 of kijk op www.arubaostrichfarm.com

Matividiri 57
Paradera, Aruba

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
donderdag 3 mei
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS

(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411.
Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

THE CINEMAS

thecinemas.aw Valid till May 9

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE PIRATES! BAND OF MISFITS daily: 4:15 - 6:30 matinee: 12:00 - 2:00 late show:	THE PIRATES! BAND OF MISFITS daily: 5:00 - 7:00 matinee: 2:30 late show:
THE FIVE YEAR ENGAGEMENT daily: 6:15 - 9:00 matinee: 12:45 - 3:30 late show: 11:30 late show:	THE FIVE YEAR ENGAGEMENT daily: 5:15 - 8:15 matinee: 2:00 late show: 11:00 late show:
SAFE daily: 5:00 - 7:15 - 9:30 matinee: 11:45 late show:	SAFE daily: 5:45 - 8:00 - 10:00 matinee: 3:00 late show: 12:00 late show:
THE BEST EXOTIC MARIGOLD HOTEL daily: 6:15 - 9:00 matinee: 12:45 - 3:30 late show: 11:45 late show:	THE BEST EXOTIC MARIGOLD HOTEL daily: 5:30 - 8:30 matinee: 2:45 late show: 11:30 late show:
MARVEL'S THE AVENGERS daily: 4:45 - 8:00 matinee: 1:30 late show: 11:15 late show:	MARVEL'S THE AVENGERS daily: 2:15 - 8:30 matinee: 2:15 late show: 11:30 late show:
MARLEY daily: 8:30 matinee: 11:30 late show:	MIRROR MIRROR daily: 4:15 matinee: 2:00 late show:
THE LUCKY ONE daily: 12:15 - 2:30 matinee:	THINK LIKE A MAN daily: 6:30 - 9:00 matinee: 11:45 late show:
THINK LIKE A MAN daily: 5:15 - 8:15 matinee: 12:00 - 2:30 late show:	THE LUCKY ONE daily: 9:45 matinee: 11:30 late show:

= Subtítulos en Español = Nederlands ondertitling

Matinee: sat-tue | Late show: fri & sat

LOTTO

P A D E P O R T E

- Resultado Diarazon 2 mei 2012

03 15 16 21 34

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 2 ganador Match 4
4do Premio: Tin 129 ganador Afli. 12,00

Joker 19

Proximo sorteo 5 mei 2012
Afli. 4,00 pa ticket
Afli. 110,000,00

1 Premio: 5 Bon	3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker	4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **I**

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWÉ
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

Animal Rights Aruba

We save, We care,
We educate!

E-mail: ara@setamet.aw
Website: www.animalightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

CLOWN Doctors

Cel: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

It's Back!!

Our famous Asparagus Festival is starting this Thursday May 3rd

Better not miss it.
As usual our Chefs created again a superb Asparagus Menu for you!

Reservations are suggested.

Open 7 nights a week

Madame Janette, Bar and Restaurant, Cunucu Abao 37, Aruba Dutch Caribbean, Tel. +297-5870184
or +297-5874784, e-mail: mjrestaurant@setarnet.aw
Web site: www.madamejanette.com

LAC-regeling UCF herzien

ORANJESTAD — **Aruba Scholarship Foundation (ASF)** meldt dat de **Universiteit van Central Florida (UCF)** voorlopig geen nieuwe studenten meer toelaat. Het gaat om studenten die gebruik maken van de financiële regeling voor goed presterende studenten uit Latijns-Amerikaanse landen en het Caribisch gebied (LAC).

UCF staat onder financiële druk en moet haar begroting gelijk trekken. Om die reden wordt het schoolgeld voor het komende academische jaar 2012-2013 met 15 procent verhoogd en worden alle speciale programma's, waaronder de LAC-regeling, herzien. Studenten uit de Latijns-Amerikaanse en Caribische regio met een bovengemiddeld cijfergemiddelde kwamen tot voor kort in aanmer-

king voor de LAC-regeling. Daarmee kregen zij meer dan 15.000 dollar korting per jaar op hun schoolgeld. Dit kostte UCF tot nu toe 6 miljoen florin, aldus ASF. Het fonds op Aruba droeg Arubaanse studenten die voor de regeling in aanmerking konden komen, voor aan UCF. De universiteit heeft nu dus laten weten dat ze geen nieuwe studenten meer zal aannemen op basis van deze regeling. Twintig Arubaanse studenten hebben nu een LAC-regeling. Het studiefonds gaat er vanuit dat deze twintig nog wel van de regeling gebruik kunnen blijven maken, al heeft UCF dat niet expliciet aangegeven. ASF heeft contact opgenomen met Onderwijs-minister Arthur Dowers (AVP). "Wij proberen deze regeling te behouden, al is het gedeeltelijk", aldus het fonds.

Weinig interesse voor ledenvergadering Simar

ORANJESTAD — De algemene ledenvergadering van lerarenbond **Simar van afgelopen vrijdag haalde geen quorum, waarna de vergadering noodgedwongen is verplaatst. Dit tot groot ongenoegen van het bestuur dat vooraf nog een beroep deed op de aanwezigheid van de docenten.**

Met zo'n 700 leden schrijft het statuut van de vakbond voor dat minimaal tien procent aanwezig is. Dit omdat er belangrijke beslissingen worden genomen zoals behandeling van het financieel jaarverslag 2011, begrotingen en beleidsplan voor 2012-2013. Ook stond de verkiezing van een nieuw

bestuur op het programma. Voorzitter Robin-Ann Didder verzocht de leraren dan ook om hun plicht niet te verzuken en moeite te doen om te komen. Van het minimaal vereiste aantal van 70 leden, kwamen er echter maar 17 opdagen. Er arriveerden vervolgens nog wat laatkomers, maar niet voldoende voor een quorum. De vergadering werd dan ook opgeschort, naar 25 mei. Een quorum is op deze tweede ledenvergadering volgens de statuten niet meer noodzakelijk. De vergadering gaat op deze vrijdag dus door, zonder of met quorum, aldus voorzitter Didder, die zich opnieuw kandidaat heeft gesteld voor het bestuur.

Winkeliërs klagen over trage werkzaamheden

Aanbesteding verfraaiing binnenstad binnenkort klaar

ORANJESTAD — De aanbesteding voor de verfraaiing van de binnenstad van Oranjestad is in de laatste fase. Intussen klagen de leden van middenstandersvereniging Mambo onder meer over de traagheid van de huidige werkzaamheden. Voorzitter Audrey Laclé vreest zelfs voor het voortbestaan van een groot aantal winkels.

De aanbesteding voor de verfraaiing van de binnenstad, ter waarde van enkele miljoenen aldus het gisteren uitgestuurde persbericht van de overheid, houdt in: de aankoop van 300 verschillende bomen, waaronder palmbomen, kleinere planten en struiken, parasols, banken, fontein en een geluidssysteem die in de hele binnenstad moeten komen. In de komende dagen krijgen de drie aannemers die interesse hebben getoond in het project – het persbericht doet geen melding van welke drie – het bestek waarna zij twee weken de tijd krijgen om met een bod te komen. Eind van deze maand of begin juni wordt de aanbesteding ge-



Zo moet de Wilhelminastraat uit komen te zien na de renovatie, aldus een gisteren uitgestuurde persbericht van de regering.

gund, is het plan. Het is de bedoeling dat de verfraaiing van de binnenstad klaar is op hetzelfde moment dat de tram door de winkelstraat gaat rijden aan het eind van het jaar. Intussen klagen winkelei-

genaren in de Caya Betico Croes dat de werkzaamheden in de straat en het plaatsen van hekwerk er de afgelopen twee maanden voor heeft gezorgd dat nog minder mensen kwamen winkelen. "Er was ook veel opwaaïend stof in

de afgelopen periode", aldus Laclé. De voorzitter geeft aan dat zij en de andere leden van Mambo vinden dat er meer vaart moet komen in de werkzaamheden, anders houden veel winkeliërs het niet lang vol en gaan over de kop.

Rooi Frances en Engelandstraat op de schop

ORANJESTAD — Dienst Openbare Werken (DOW) begint maandag 7 mei met wegwerkzaamheden aan de weg langs Rooi Frances.

Het gaat om de adressen Bashi 5 tot en met Rooi Taki 4.

Er komt een drainagesysteem waarmee regenwater sneller kan worden afgevoerd. De werkzaamheden duren ongeveer 80 werkdagen. De weg wordt afgesloten voor alle verkeer, in beide richtingen. DOW geeft een alternatieve

route met wegbewijzing aan. Ook in de Engelandstraat zijn wegwerkzaamheden. Daar komt eveneens een afwateringssysteem. In verband met de wegwerkzaamheden is DOW aan de slag in de Frankrijkstraat, via Playa

Liquor tot aan de turbotoronde. De weg is afgesloten voor alle verkeer. Na het aanleggen van de drainage wordt de weg daar geasfalteerd. DOW schat in dat deze werkzaamheden circa 45 werkdagen duren.

‘Renovatie Abraham de Veerschool voorspoedig’



Lokalen van de Abraham de Veerschool in San Nicolas die momenteel wordt gerenoveerd.

SAN NICOLAS — De renovatie van Abraham de Veerschool in San Nicolas verloopt goed. Onderwijs-minister Arthur Dowers (AVP) zag dit woensdag zelf toen hij de school bezocht.

De huidige regering heeft volgens Dowers ongeveer 24 miljoen florin geïnvesteerd in de renovatie van scholen. Daarvan is 6 miljoen besteed aan scholen in San Nicolas en is 18 miljoen florin gestoken in scholen aan de west-

kant van het eiland, aangezien daar meer en grotere scholen zijn, aldus Dowers. Hij toonde zich tevreden te zijn met de werkzaamheden van aannemer Van den Broek, die de aanbesteding voor de schoolrenovatie won. Hij vindt dat de aannemer openstaat voor de ideeën van de overheid waar het gaat om mogelijke aanpassingen in het bestek. Abraham de Veerschool viert dit jaar haar 60ste verjaardag en de minister hoopt, als geschenk, dat de renovatie zo

snel mogelijk klaar is. In de tussentijd krijgen de leerlingen van de school les in het pand waar voorheen de Prinses Christina School zat. Na de werkzaamheden in Abraham de Veerschool is ook een grootschalige renovatie gepland voor het Sint Augustinus College in San Nicolas en de Sint Michael School in Brazil. Voor het John Wesley College in San Nicolas staat een minder uitgebreide renovatie gepland. Ook volgend jaar zullen er investeringen in het onderwijs zijn.

Uitspraak rectificatie Croes uitgesteld

ORANJESTAD — De uitspraak in de rectificatiezaak van minister Mike de Meza (AVP) van Financiën, Utilities, Communicatie & Energie tegen media-eigenaar Edmond Croes is uitgesteld naar woensdag 9 mei. De rechter zou eigenlijk gisteren uitspraak doen.

De Meza spande een zaak aan vanwege uitlatingen van Croes, directeur van

Canal 22 en Top 95 fm, op de radio en in de krant. Croes noemde toen namelijk het feit dat de minister tijdens een debat met verkeerde inkomstcijfers van Lotto pa Deporte naar voren kwam. Het bleek echter dat De Meza per ongeluk een verkeerde tabel had voorgelezen. Croes liet zich echter uit met de woorden *lolo di awa, ganjado, mentirozo, deshonesto* en *sin berguensa*. De Meza vindt

dat hiermee de grens van persvrijheid is bereikt. De zaak kreeg extra aandacht vanwege een discussie over de vertalingen van de Papiamentse woorden naar het Nederlands. Daarmee is de betekenis van de woorden erger gemaakt dan het daadwerkelijk is, aldus de advocaat van Croes. Lolo di awa werd bijvoorbeeld vertaald als 'zoetwaterlul' en Croes' advocaat vertaalt dit als 'lulletje rozenwater'.

Seminar over integratie

ORANJESTAD — De Universiteit van Aruba (UA) organiseert een seminar over integratie samen met het team van de regering dat december vorig jaar de 'Happy Community'-conferentie opzette.

Het seminar heet 'Culturalization of citizenship: comparative perspectives' en vindt aanstaande maandag en dinsdag, 7 en 8 mei plaats op de universiteit. Volgens de organisatoren

moet er op een ander niveau gesproken worden over het integratievraagstuk op Aruba. Het seminar is voor genodigden uit de gemeenschap en voor professionals die op Aruba te maken hebben met integratie. Op 8 mei, aan het eind van het seminar, is 's avonds in de aula van de UA een bijeenkomst die vrij toegankelijk is voor het publiek.

Evelien Tonkens, professor aan de Universiteit van Amsterdam (UvA), is hoofd-

spreker tijdens het seminar. Zij sprak ook tijdens 'Happy Community'. Er zijn ook andere sprekers uit Nederland, aldus de organisatie. Verder spreken ook premier Mike Eman (AVP), minister Benny Sevinger (AVP) van Infrastructuur, Milieu en Integratie, wetenschapper Luc Alofs, UA-rector Glenn Thodé en Martijn Balkenstein, directeur van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). UA-professor Ryan Peterson is de moderator van deze avond.

IN HET KORT

Poging overval toeristen
Twee oudere Amerikaanse toeristen hebben woensdagavond zich kranig verweerd tegen een overval. Die reed in een kleine, grijze auto bij de bushalte voor Alhambra. Hij stapte dreigend uit met een stuk hout in zijn hand en eiste de portemonnees. Daarbij viel één van de toeristen en brak een schouder. Een taxichauffeur zag het incident en schoot te hulp. De overval ging er vandoor in de auto.

Doodsbedreiging
Een man is aangehouden in de Emmastraat, vanwege doodsb bedreigingen tegen zijn ex-vrouw. De man was de vrouw met een mes achterna gekomen en de vrouw had in paniek hulp gezocht. Buren die het voorval zagen, verjoegen de man met een knuppel. De boze en dronken man vernielde daarop de ramen van de auto van de vrouw. Politie die op de melding afkwam, hield de man aan.

Gewonde bij aanrijding
Bij een botsing tussen twee pick-ups bij Canashito, is een vrouw gewond geraakt. De twee voertuigen liepen aanzienlijke schade op. Het ongeval gebeurde woensdagmiddag, op de weg van St. Cruz naar Oranjestad.

Weggetakeld na botsing
Bij een voorrangsfout bij de Belgiëstraat botsten twee auto's op elkaar. Vanwege de impact van de klap raakten ze ook nog een derde auto. Eén van de bestuurders moest naar het ziekenhuis. De materiele schade is aanzienlijk.

Illegale zoon
De patrouille ging dinsdagnacht naar Caya Frere Alexius, voor een melding van mishandeling. Daar kwam een jongen met een koffer naar de agenten en vertelde dat hij zelf de politie had gebeld. Hij had zijn moeder mishandeld, hij zei illegaal op Aruba te zijn en wilde dat de autoriteiten hem gingen uitzetten. De moeder ontkende echter dit verhaal. Ze zei wel dat haar zoon zich niet aan de huisregels houdt. De politie gaf hem een uitbrander.

Uit het casino
Een man die dinsdagavond in een casino geld had gewonnen, moest van de manager de volgende dag terugkomen, zodat het casino de claim eerst kon onderzoeken. Daar ging de man niet mee akkoord en hij vernielde een roulettemachine uit boosheid. De politie zette hem uit het casino en besloot hem naar huis te brengen. Toen hij echter zijn adres niet kon geven, werd hij in de Santa Helenastraat op straat gezet.

Visserboot vandalisme
Politie ging naar de pier van Cura Cabay, waar een visserboot was vernield. Dieven hadden het hangslot opengebroken en daarna enkele spullen van de boot meegenomen, waaronder gereedschap en een radio ter waarde van 800 florin. Agenten zagen bij een andere boot dat de dieven daar ook hadden geprobeerd toe te slaan.

SER in Curaçao

ORANJESTAD — De Sociaal Economische Raad (SER) van Aruba heeft onlangs een uitwisselingsbijeenkomst bijgewoond. Deze was voor leden van de Sociaal Economische Raad Caribee (de Raden van de drie Caribische landen in het Koninkrijk) en die van SER Nederland. De leden wisselden ervaringen uit, werkmethoden en -processen, en versterkten de samenwerkingsbanden. Belangrijke gespreksonderwerpen waren bovendien de ontwikkelingen in de afzonderlijke landen op gebied van pensioen en ziektekostenverzekering. Ook kwamen de beste praktijkvoorbeelden aan de orde. Het secretariaat van SER Aruba dat het buureiland voor deze bijeenkomst bezocht, bestond uit Felix Bijlhout, Erika Perregil en Andrina Nicolaas.



‘Meer Europese cruiseschepen tijdens orkaanseizoen’

ORANJESTAD — Toerismeminister Otmar Oduber (AVP) is in Nederland waar hij gesprekken zal voeren met diverse Europese cruisevaartmaatschappijen. Doel hiervan: meer cruiseschepen in het orkaanseizoen naar Aruba te krijgen.

De gesprekken voert de minister met vier cruisevaartmaatschappijen, maar met welke precies dat zijn, is vooralsnog onbekend. Oduber wil zo meer boten vanuit Europa naar Aruba krijgen in het laagseizoen. Het gaat om de maanden vanaf mei tot oktober waar-

bij het cruistoeerisme dus op een laag pitje staat. In deze maanden worden veel cruiseschepen teruggehaald naar Europa vanwege het orkaanseizoen. Die schepen kunnen naar Aruba komen zodat op die manier het cruistoeerisme blijft groeien ongeacht seizoenen, aldus de minister. Volgens hem is het cruistoeerisme in het laagseizoen dit jaar bovendien beter geweest dan normaal, met achttien schepen die aanmeerden. Hij noemt dit het resultaat van de doorgaande communicatie en onderhandelingen tussen het toerismedepartement van Aruba en de Amerikaanse

cruisevaartmaatschappijen. Er zijn nu volgens de minister ook onderhandelingen gaande met Royal Caribbean en Pullman Tours voor extra schepen tijdens het laagseizoen. **Luchtvaart**
De minister gaat in Nederland ook in gesprek met de luchtvaartmaatschappijen Arkefly als KLM over de toekomst van vluchten naar ons eiland. In ieder geval gaat in juli KLM weer vijf keer per week vliegen op Aruba, zegt Oduber. Een ander belangrijk gesprek die hij tot slot in Nederland wil bespreken is de situatie over het luchtvaart in het Koninkrijk.

Invulhulp belastingpapieren

ORANJESTAD — AVP en MEP organiseren allebei de komende dagen bijeenkomsten om mensen te helpen met het invullen van hun belastingaangifte. Deze hulp is gratis.

Beide partijen bieden de hulp vanuit hun eigen partijhuizen. AVP heeft bijeenkomsten in San Nicolas (op donderdag 10, 24 en 31 mei) en in Oranjestad (op dinsdag 8, 15 en 22 mei), van zeven tot negen uur 's avonds. MEP organiseert een bijeenkomst op zaterdag 5 mei van negen uur 's morgens tot twee uur

's middags en ook op maandag 7, woensdag 9 en zaterdag 12 mei.

Om gebruik te maken van de invulhulp, zijn de volgende documenten nodig: jaaropgaven 2011 van werkgever, pensioenfonds of SVB, rentebewijststukken van de bank, bewijzen van kinderen die bij buitenlandse opleidingen zijn ingeschreven en bewijzen van andere gemaakte onkosten in 2011 die als mogelijke aftrekposten kunnen dienen. MEP merkt op dat SVB de jaaropgave nog niet heeft verspreid en dat amb-

tenaren en gepensioneerden hun aangifteformulieren dus nog niet kunnen invullen. De partij zegt toe voor beide doelgroepen aparte dagen te organiseren, zodra de jaaropgave wel is vrijgegeven.

De belastingdienst zal dit jaar streng controleren op het persoonsnummer van echtgenoten. Het persoonsnummer staat op diverse formulieren, zoals op rekeningen van Setar of de kenteekeningen. Wie geen persoonsnummer heeft, kan dit aanvragen bij de belastingdienst.

ORANJESTAD — Wind in de zeilen, volle kracht vooruit, hangend in de trapeze buiten de boot. Nog een beetje onwennig en instabiel, maar het gevoel begint te komen. Genieten van het uitzicht, de snelheid, de boot die door het water vliegt. Totdat er iets knapt, het zeil omslaat en het gevoel met een val in het water verdwijnt.

door
Merlijn van Lelyveld

Een dagje mee met Aruba's zeilclub Aruba Beach Cats (ABC) gaat niet zonder slag of stoot. Maar de kick is de blauwe plekken helemaal waard. Begrijpelijk dat de club zeilers binnen een jaar is verdubbeld. Wie een keer meegaat, raakt verslaafd, waarschuwen de leden en ze hebben gelijk. Een klein jaar geleden werd ABC gestart op initiatief van Rob Grijpma en Martin van de Velden. Toen met zes á zeven catamarans, met elk twee bemanningsleden. Inmiddels kent de club veertien boten en ruim het dubbele aantal leden. "Er komen steeds meer bij", aldus Grijpma. Hij vertelt dat nieuwe leden vaak lid worden nadat ze een keer mee zijn geweest, in de ban raken van de sport en uiteindelijk zelf met een zeilpartner een catamaran kopen en lid worden. De contributie is 20 florin per persoon per maand en daarvoor wordt onder meer maandelijks een wedstrijd of zeiltocht georganiseerd. Zo ook afgelopen dinsdag toen de club er met elf boten op uit trok om naar de open dag van de marinierskazerne Savaneta te varen.

Veiligheid boven alles
Op uitnodiging van Theo Kok en Aat Hoek is Amigoe

Zeilclub Aruba Beach Cats 'Wie mee gaat, raakt verslaafd'



Met elf catamarans voer zeilclub Aruba Beach Cats naar de open dag van marinierskazerne Savaneta.

terugvaren. De verslaggever gaat met de speedboot verder naar de marinierskazerne om na een hapje en een drankje weer terug te varen. Niet met de speedboot deze keer, er wordt een plek vrij gemaakt bij Grijpma op de catamaran. De terugweg is met de wind mee, wat de tocht minder wild en hobbelig maakt. Af en toe door een golf gegrepen voelt het als vliegen over het water. Er moet twee keer gewacht worden, omdat een boot omslaat. Maar zelf de jongste zeiler, acht jaar oud, laat zich hierdoor niet van haar stuk brengen.

Ontspanning

Aan het eind van de middag is iedereen voldaan en moe terug bij het thuishonk van de club, Aruba Water Sport. Naast het watersportcentrum liggen de boten opgeslagen, maar vanwege plaatsstekort is er uitgevaren naar Fisherman's Huts. Onder het genot van een drankje praten de leden na over de tocht, waarbij grappen over valpartijen onvermijdelijk zijn. De club heeft enkele vrouwelijke leden en bestaat verder vooral uit mannen. ABC kent ook leden zonder eigen boot, die kunnen invallen als er iemand uitvalt. Wie een boot wil kopen, kan daarvoor echter ook bij de club terecht. Deze heeft er vrijwel altijd één te koop. Daarnaast ligt er een reserveboot. Heeft iemand pech, dan kan de 'clubboot' worden gebruikt. Naast de maandelijkse activiteiten trekken de zeilers er regelmatig zelf op uit voor een tochtje. Een ontspannende bezigheid na een dag werken.

Mail voor meer informatie over zeilclub ABC naar Rob Grijpma: grijpma@isc-nv.com.

Oranje boven



ORANJESTAD — Aruba Lions Club hield afgelopen dinsdag voor de vijfde keer het Oranjabal. Vanwege dit jubileum werd extra uitgepakt om er een geslaagd feest van te maken. Gasten werden ontvangen met een welkomstspeldje en champagne, uitgedeeld door een 'wandelede tafel'. Zoals de naam al zegt, stond de avond in het teken van oranje. Voor een fotomoment kreeg iedereen oranje attributen om daar wat komisch mee te doen, zoals te zien is op deze foto. Daarnaast was er ook 'ora loca' (het 'gekke uurtje'). Steltenlopers liepen door het publiek dat ondertussen met oranje voorwerpen danste. Er was muziek van Mariachi en Miniteca Genie, en Robert Jeandor y su Solo Banda Show liet samen met Claudius Phillips en Oreo iedereen dansen. Tussendoor was er een buffet. Met een loting werden prijzen uitgereikt voor diners en voor vliegtickets naar Nederland. De opbrengsten van deze avond worden gebruikt Aruba Lions Club voor goede doelen.

Overleden

Andrew L. Barbour 28-04-2012
Sra. Vda. Nora I. Quandt – Alvarez 29-04-2012
George E. Mulrain 30-04-2012



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
**Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93**

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Amsterdam Manor	Ling & Sons
Bloemond Supermarket	Mundo Nobo Supermarket
Botica Eagle	NG Supermarket
Botica Noord	Plaza Bookshop
Bright Bakery	Springfield Supermarket
Bruna	Superfood
Cheng's Supermarket	Texaco Sasaki
Circle K	Texaco Serio Blanco
Classic Supermarket	Texaco Wayaca
Fa Yang Supermarket	Valero Blvd
Food Center	Valero St.Cruz
Kong Hing	Wei Ming Supermarket



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>



Beheerraad
Gemeenschappelijk Hof van Justitie

Bij Rijkswet Gemeenschappelijk Hof van Justitie is voorzien in een rechterlijke organisatie voor Aruba, Curaçao, Sint Maarten en de BES-eilanden waarbij de Beheerraad bestaande uit vier leden belast is met de toezichthoudende functie namens Aruba, Curaçao, St. Maarten en de BES-eilanden. De Beheerraad voert overleg met de Ministers van Justitie van de vier landen over de begroting van de rechterlijke organisatie en houdt het algemeen toezicht op de bedrijfsvoering van het Hof. Dit orgaan heeft geen rechtsprekende taken, maar heeft ambitieuze doelen gesteld voor de verdere ontwikkeling van de rechterlijke organisatie. Om hieraan invulling te geven is de Beheerraad op zoek naar een gedreven inhoudelijke

Secretaris Beheerraad Hof van Justitie (m/v)

De secretaris van de Beheerraad zorgt er voor de werkzaamheden van de Beheerraad goed verlopen en informatie tijdig is aangeleverd en geanalyseerd. De werkzaamheden worden met een grote mate van zelfstandigheid verricht.

De secretaris voert periodiek en zelfstandig voorbereidend ambtelijk overleg. De secretaris is verantwoordelijk voor de verslaglegging van de diverse overlegvormen en de uitvoering van de besluiten van de Beheerraad. Van de secretaris van de Beheerraad wordt verwacht dat deze goed ingevoerd is op strategische onderwerpen en instrumenten ontwikkelt om het toezicht op de bedrijfsvoering en de kwaliteit van het Hof vorm te geven.

Functie eisen:

De functie vereist academisch denk- en werkniveau, aangevuld met relevante werkervaring. Kennis van het eigen vakgebied en van andere disciplines die in de Rechterlijke Organisatie werkzaam zijn. Financieel inzicht en inzicht in bestuurlijke processen, onderzoeksmethoden en –technieken en veranderingsmanagement. Bezit het vermogen om analytisch, procesmatig en 'out of the box' te denken. Uitstekende contactuele, communicatieve en onderhandelingsvaardigheden. Kan zich zowel in het Nederlands als het Engels mondeling en schriftelijk uitdrukken. Is resultaatgericht en beschikt over een probleemoplossend vermogen om doelen en prioriteiten te bepalen en acties te ondernemen.

Geboden wordt:

Een uitdagende werkomgeving met veel kansen tot het verder bouwen aan een nieuw orgaan en netwerk. De beloning is marktconform en afhankelijk van opleiding en werkervaring.

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met de voorzitter van de Beheerraad, telefonisch bereikbaar op het nummer 297-592-5740 of per email g.maduro@setarnet.aw

Uw sollicitatie, voorzien van een recent CV kan gericht worden aan de voorzitter van de Beheerraad,mw. G.M.C.Maduro p/a Gemeenschappelijk Hof van Justitie –Vestinging Aruba, Wayaca 33 E of via E-mail: g.maduro@setarnet.aw

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
E-mail: directie@amigoearuba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Arien Rasmijn
Mirte de Rozario (corrector)
Merlijn van Lelyveld
redactie@amigoearuba.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
admin@amigoearuba.aw

Opmaak:
Zulma Kock
aviso@amigoearuba.aw

Verkoop:
Shannon Henriquez
shannon@amigoearuba.aw

Damaris Ridderstap
dridderstap@amigoearuba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnement@amigoearuba.aw

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801



KOORYMAN

DEAL OF THE WEEKEND!

PRULLENBAK

- Chroom
- Met pdaal
- 7 LTR

34,⁹⁹
29,⁹⁹



**MEGA
BUY!**

**DEMO'S &
WORKSHOPS!
A.S. ZATERDAG
5 MEI**
.....
• 11 AM & 1
PM DEMO
SLAAPKAMER
KLEUREN ADVIES
• INTERIEUR
DESIGN ADVIES
10 AM - 2 PM

Geeldig van vrijdag 4 mei t/m zondag 6 mei 2012, of zolang voorraad strekt.



Kooyman Megastore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20
Ma-Zat: 8am - 6pm • Zon: 9am - 1pm • www.kooymanbv.com

Duizenden bezoekers open dag

‘Markt Santa Rosa wellicht ook naar andere wijken’



Foto: Mirre de Roaño

Dorstige dieren tijdens de open dag van Santa Rosa.

ORANJESTAD — Ondanks de warmte - waar veel dieren wel last van hadden - trok de open dag van Santa Rosa zondag weer veel bezoekers. “Duizenden”, zo telde het ministerie van minister Otmar Oduber (AVP). De minister overweegt om de succesvolle markt ook in andere wijken te organiseren.

Directie Landbouw, Vee teelt, Visserij en Markthallen (DLVV), zoals Santa Rosa officieel heet, organiseert elke eerste zondag van de maand een markt. Dat doet DLVV al twee jaar en de bezoekersaantallen blijven groeien, aldus een tevreden Oduber. Hij is blij dat de bevolking Santa Rosa zo waardeert en de moeite neemt om massaal naar Piedra Plat te komen. Langs de weg naar Santa Rosa toe, stonden zondag dan ook weer vele auto's geparkeerd. “Wie naar Santa

Rosa komt, kan zien wat anderen op het gebied van agricultuur, vis, vee teelt en natuurlijke voeding doen. Het is de beste manier om te leren van anderen en om te worden gestimuleerd om het zelf ook op te pakken”, meent de minister.

Dorstige dieren

Een deel van de open dag bestaat uit een boerderijgedeelte, met onder andere een koe, een ezel, pauwen, schildpadden, schapen en varkens. Dat trok vooral kleine kinde-

ren aan. Opvallend was dat veel dieren door de warmte koelte op de grond zochten. Ze lieten zich het water goed smaken dat ze van enkele bezoekers kregen. Bezoekers liepen daarna door naar het marktgedeelte, waar veel kraampjes met eten en drinken stonden. Minister Oduber zei dat de kraampjes voor het eerst allemaal bezet waren. “Bij de start van de eerste markt, twee jaar geleden, moesten we mensen vragen om hun waren uit te stallen en mee te doen met de markt. Dat is nu niet nodig, integendeel, we moesten deze maand zelfs mensen teleurstellen omdat alle kraampjes bezet waren.” Vanwege het succes van de markt overweegt de minister

om de markt uit te breiden naar de *barrio's*. Al erkent hij dat de sfeer van Santa Rosa niet kan worden meegenomen.

Hij doelt dan ook vooral op de producten die bij Santa Rosa te zien zijn en die de mensen zelf maken. “Het moet mogelijk zijn dat zij hun aanpak ook in andere wijken laten zien, zodat nog meer mensen er van leren en er hun voordeel mee kunnen doen.” Oduber verwees daarbij naar het project waarbij de overheid 10.000 fruitbomen in de *barrio's* plant. Als het met bomen lukt, moet het met de markt ook lukken, stelt de minister. **Vrienden van Santa Rosa** Twaalf mensen werden zondag bovendien geëerd met de titel ‘Amigo di Santa Rosa’. Het gaat om een groep mensen die vanaf het eerste moment met de maandelijke markt bezig zijn. Zoals Maureen Laf-Ras (Cunuco di Loco), Gregory Paesch (bezig met geiten), Myriam Maduro, David en Paola Kock, Beatrix Croes (aloe-producten), Bertha Maduro (ze miste geen enkele markt), Ari Lichtenstein (groenteteelt), Judith Boekhoudt (kruidengeneeskunde), Alex Kock, Marcela Wernet (honing), Fidel Eduardo (pinda) en Bernardo Croes. De minister reikte ze allemaal een oorkonde uit.

Jeugdparlement kiest nieuwe leden en directie



ORANJESTAD — Fundacion Parlamento Hubenil hield onlangs haar verkiezingen voor een nieuwe directie en voor Consejo Permanente Parlamento Hubenil (CPPH), beter bekend als het Jeugdparlement. Alle leden van de stichting konden hun stem uitbrengen om zo tot een Jeugdparlement te komen van 23 leden. Dat parlement zal in de komende periode advies uitbrengen aan ministers en Statenleden over jeugd- en jongerenzaken. De kandidaten voor de directie moesten elk een toespraak houden, debatteren en deelnemen aan een rondvraag voordat de leden uiteindelijk tot stemming overgingen. Uiteindelijk werd Rigmar Kock gekozen tot voorzitter van het Jeugdparlement voor de periode 2012-2013. Angeline Arends werd vicevoorzitter en Lorenzo Oduber secretaris. Roane Tromp vervult het komende jaar de rol van vice-secretaris en Aishyta Sichtman is penningmeester. Nicole Croes is vice-penningmeester en Jordan Hilario fungeert als woordvoerder.

‘Mooi’ rendement beleggingsclub universiteit

ORANJESTAD — Investment Study Club University of Aruba (ISCUA) heeft in het eerste kwartaal van 2012 een rendement behaald van 4 procent op haar vermogen dat werd geïnvesteerd op de beurs van New York, de New York Stock Exchange (NYSE).

Vooraf de investeringen in General Electric (GE) en Rio Tinto (RIO) leverden volgens de club een mooi resultaat op van boven de 9 procent, Royal Dutch Shell (RDS) kende een resultaat van 4 procent negatief.

Na een turbulent 2011 koos ISCUA er begin van dit jaar voor om enerzijds een gedeelte van het ISCUA-vermogen als cash aan te houden en anderzijds om een gedeelte van het ISCUA-vermogen defensief te beleggen in ondernemingen met een groot marktaandeel, een gezonde cashflow, stabiele winsten en relatief laag risicoprofiel. De club ging er namelijk van uit dat de economie in de Verenigde Staten wat zou aantrekken. Onder andere de werkgelegenheidscijfers wezen daarop. Een aan-

trekkende economie heeft meestal positieve effecten op ondernemingen in basisindustrieën, zoals energievoorziening, staatsindustrie en aardolie-industrie. GE, RIO en RDS voldoen grotendeels aan deze criteria. General Electric heeft een marktwaarde van over 200 miljard dollar. De prijs van een aandeel GE schommelde de afgelopen maanden tussen de 15 en 20 dollar. Historisch gezien is dit laag, zo was de waarde van GE voor de start van de schulden crisis nog 40 dollar per aandeel en de hoogste waarde uit het verleden was 60 dollar. Deze lage waarde was ook een reden om in te stappen, aldus de club.

Nieuw beleggingsfonds De beleggingsclub van de

Universiteit van Aruba belegt op de beurs van New York. Het doel van de beleggingsclub is om kennis op te doen over beleggen, maar ook om een zo hoog mogelijk rendement na te streven. Clubleden storten maandelijks een contributie bij een lokale bank. Met tussenkomst van een online broker in de VS worden beursorders gegeven op NYSE. Omdat de instapkosten voor een nieuw lid vanwege de hoge waarde van een aandeel in het beleggingsfonds van de ISCUA te hoog werden, is vanaf 1 maart van dit jaar begonnen met een nieuw tweede beleggingsfonds.

Belangstellenden voor de club zijn van harte welkom op de eerstvolgende vergadering, op 8 mei om acht uur 's avonds in zaal 2 van de universiteit. Voorzitter Paul Vandormael kan meer informatie geven over de club, via e-mail: paulvdm@setarnet.aw.

Vakbondsverhalen

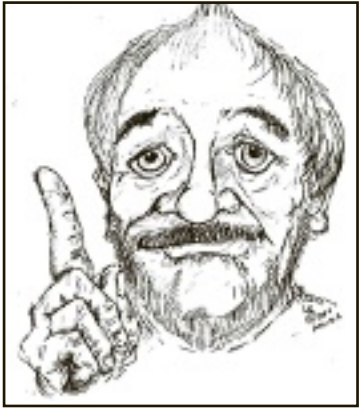
ORANJESTAD — Sindicato Independiente WEB Aruba (Siwa) bestaat 40 jaar en viert dat met de publicatie van een boek, getiteld ‘Trabou Tin’ (Genoeg werk voorhanden). Het boek bevat de geschiedenis van de vakbond, opgetekend door Angela Eidsen, op initiatief van de voormalige voorzitter Clifford Heyliger. Hij zegt dat een groot aantal mijlpalen van de vakbond verloren zijn gegaan met de tijd. Het plan kreeg de goedkeuring van de huidige directie en Siwa zelf betaalde alle kosten. Het boek wordt uitgedeeld aan gepensioneerde leden van de vakbond, de huidige leden, andere vakbonden, de Nationale Bibliotheek en het Nationaal Archief. Binnenkort is het ook te koop in alle boekhandels. De vakbond werkt ook aan een nieuwe website. Voorzitter Ruthline Croes-Henriquez wijst erop dat de vakbond via deze website nog beter zal kunnen communiceren met haar leden, andere vakbonden en de pers.



COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René dacht ik toch wel redelijk shockproof te zijn. Maak me nergens druk om en erger me nooit. De politiek beschrijf ik, maar ik slaap er geen minuut minder om. Maar dan word ik toch opeens weer geconfronteerd met iets dat ik in een landje met enig zelfrespect voor onmogelijk had gehouden. Verbijstering alom en ergernis ten top. En voor wie dit onmogelijk lijkt, zou ik maar eens gaan proberen je paspoort te vernieuwen. In ons mooie gebouw van Bevolking. Dan kom je terecht in een chaos die je vandaag de dag zelfs niet meer aantreft in een ver en armoedig ontwikkelingsland. Nieuwe paspoorten voor de tweeling, want die moeten verre reizen gaan maken. Bij de aanvraag mogen we als ouders terecht niet ontbreken. We moeten ook tekenen. Tot zover is alles duidelijk, maar dan begint het, want moeder heeft één van de kinderen al om twaalf uur uur voor de deur geposteed van Censo. Dat moest, hoor ik achteraf, anders kom je straks niet aan de beurt als ze om kwart over één open gaan. Om kwart vóór één belt mijn kind op, of ik iets eerder wil komen, want



ze moet plassen en ze is bang om haar plek kwijt te raken. Het is vrijdag en druk, dus kom ik met moeite om kwart over één aan. En zie dat het er figuurlijk gesproken zwart van de mensen staat. Mijn familie is al binnen en ik heb geen idee hoe ik me door die massa moet wurmen. Dan komt één van mijn kids naar buiten, met een nummertje in de ene hand en ze neemt met haar vrije hand mijn hand en loodst me langs een boom van een security naar binnen. En daar kom ik in een waanzinnige heksenketel terecht. ‘Shit, survival of the fittest’, en dat met een versleten ruggetje. Want binnen is het al zó bomvol dat ik me nog maar nauwelijks kan bewegen. Veel lawaai, iedereen roept door elkaar heen. Even denk ik dat er oorlog uitbreekt, want niemand weet bij welk loket ze moeten zijn. De reus van de security maakt er een einde aan en het ontbreekt er nog maar dat er klappen vallen. Ik kan hem nog maar net heel hard de vraag ‘Paspoor-

ten?’ toeschreeuwen. Hij is me goedgegend en wijst naar het uiteinde van de zaal. Ik slik even, roep ‘goeiedag wat een leed’, want die hoek is onbereikbaar door de mensenmassa. Dan begint mijn dochter aan me te trekken en gebruik ik aan kracht wat me nog rest en druk, duw, schreeuw me achter haar aan. We bereiken hijgend de hoek waar het loket voor de paspoorten op ons wacht. En ik geloof niet wat ik zie, er is geen mens, we zijn meteen aan de beurt.

Eerst ben ik opgelucht, maar dan word ik woedend. Welke idioot is verantwoordelijk voor deze chaos en zet dit loket helemaal achteraan? Waarom de aanvraag voor paspoorten niet in een apart kantoorje neerzetten, zoals dat nu al heel netjes gebeurt met de aanvraag voor je rijbewijs. En roep in het rond dat de verantwoordelijke minister voor deze ellende meteen ontslagen moet worden. Wat weinig zin heeft, maar het moest er even uit. Maar het wordt me te veel allemaal en ik ben bang dat ik met mijn wandel/zitstok in het rond ga slaan. Als ik heb getekend, worstel ik me weer naar buiten en verontschuldigd me bij deze als ik te hard tegen vrouwen en kinderen ben aangeboden. Eindelijk weer in de frisse lucht bedenik ik me opeens dat ik aan het eind van dit jaar zelf ook een nieuw paspoort nodig heb. Die waarheid ontnemt me alle hoop op een mooie toekomst en ik strompel strontchagrijnig weg van dat oorlogstoneel.

BMX-wedstrijd

ORANJESTAD — Street Wise BMX Club organiseert aanstaand weekend twee BMX-wedstrijden. Deze wedstrijden wordt gehouden ter ere van de renovatie van hun terrein. Naast Aruba doen ook teams uit Venezuela en Curaçao mee. De eerste wedstrijd, de Anja de La Reina Race, is zaterdag 5 mei. Om vijf uur 's middags begint de warming-up en om kwart over zes start de wedstrijd. Voor de eerste drie plaatsen zijn er prijzen. Zondag 6 mei is de Dia di Obrero

Race. De warming-up start om twee uur 's middags en de wedstrijd begint om kwart over drie. Ook hier vallen de drie beste BMX-ers in de prijzen. Alle deelnemers kunnen morgenavond vrij oefenen. Van half zes tot half zeven mogen de fietsers tot en met twaalf jaar de baan op en van half zeven tot half acht de deelnemers van dertien jaar en ouder. Inschrijven voor de wedstrijden is nog mogelijk tot en met morgen bij de club of door een e-mail te sturen naar bmxaruba@setarnet.aw.

Dodenherdenking

ORANJESTAD — Bij het oorlogsmonument op de Adriaan Lacé Boulevard wordt op 4 mei weer stilgestaan bij de slachtoffers van de Tweede Wereldoorlog en andere militaire conflicten.

Tijdens de Dodenherdenking leggen jongeren 67 bloemen en is er een stille toch bestaande uit hoogwaardigheidsbekleders en militairen. De organisatie is in handen van Camarada-Aruba, de vereniging van oud militairen en -defensiemedewerkers

in samenwerking met mari-nierskazerne Savaneta. De herdenking is van half zes tot half zeven 's avonds. Behalve de slachtoffers van 1940-1945 worden ook degenen herdacht die in dienst van het Rijk in militaire conflicten (Indonesië) en/of vredesoperaties (Libanon, Bosnië en Afghanistan) zijn omgekomen. Camarada-Aruba nodigt familieleden, schutters, ex-militairen en de gemeenschap op om de herdenking bij te wonen en eventueel een bloem te leggen tijdens het defilé.

WEEKENDAGENDA

Vrijdag 4 mei

Wat : Gentle Morning Yoga Class
Waar : Spirit of Aruba
Wanneer : 08:30

Wat : Open training BMX-wedstrijd
Waar : Street Wise BMX Track
Wanneer : 17:30 (tot 12 jaar) en 18:30 (13+)

Wat : Reiki Circle
Waar : Spirit of Aruba
Wanneer : 19:00 - 21:00

Wat : Practice & Social Night
Waar : Pachanga, Tanki Leendert 68-E
Wanneer : 21:00 - 23:30

Zaterdag 5 mei

Wat : Tafeltennis trainingskamp
Waar : Sportcomplex Betico Croes
Wanneer : 08:00 - 18:00

Wat : Wandeling Fontein Kleuterschool
Waar : startpunt school, 5 km
Wanneer : registratie 16:30, vertrek 17:30

Wat : BMX-race dag 1
Waar : Street Wise BMX Track
Wanneer : 17:00

Zondag 6 mei

Wat : Tafeltennis trainingskamp
Waar : Sportcomplex Betico Croes
Wanneer : 08:00 - 18:00

Wat : Start week van de verpleging
Waar : Kerk Brasil
Wanneer : 09:00

Wat : Beach Volleybaltoernooi
Waar : Bugaloe
Wanneer : 10:00

Wat : Miniconcert B&B Cristian Jezz Band
Waar : Kerk Piedra Plat
Wanneer : 10:00

Wat : BMX-race dag 2
Waar : Street Wise BMX Track
Wanneer : 14:00

Wat : Wandeling Aruba Peace Labyrinth
Waar : Labyrint Alto Vista Kapel
Wanneer : 18:00

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) kunnen tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk worden doorgegeven via e-mail arubare-dactie@amigoe.com of fax 582-2368.

Enquête Idea Kòrsou onder 241 personen

Driekwart is voor op vakantie sturen van Tromp

WILLEMSTAD — Ruim 75 procent is voorstander van een verplichte vakantie voor Emsley Tromp, directeur van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten, blijkt uit een enquête van Idea Kòrsou en de International Continental University of Curaçao (ICUC). Aan de andere kant blijkt dat er weinig steun is voor de actie van het overkoepelend orgaan van pressiegroepen Frente Sivil.

Idea Kòrsou van onderzoeker Gilbert Cijntje en de ICUC hebben 241 personen ondervraagd over de actie van Pueblo Soberano (PS) bij het Centrale Bank-gebouw te Scharloo op zaterdag 21 april en die van Frente Sivil een dag later op de parkeerplaats aan het Waaigat. De verschillende interviews werden gehouden in vijftien wijken, verspreid over het eiland. Hierbij werd ook gebruikgemaakt van mobiele telefoonnummers. De onderzoekers stellen dat de enquête een representatief karakter heeft. Uit het onderzoek van Idea Kòrsou blijkt dat 85 procent van de ondervraagden op de hoogte was van de manifestatie bij de Centrale Bank. Opvallend is dat vooral ouderen ervan wisten, volgens de onderzoekers bijna 90 procent.

Van de ondervraagden stelt 75 procent het eens te zijn met de stelling dat Centrale Bank-directeur Emsley Tromp met verplichte vakantie moet, zodat er een onderzoek bij de bankinstelling kan worden uitgevoerd. Vooral in Bándabou en in de binnenstad is er veel steun voor een dergelijke maatregel. In deze wijken is meer dan 80 procent voorstander van een verplichte vakantie voor Tromp. Volgens Idea Kòrsou blijkt uit haar onderzoek dat er weinig steun is voor de acties van Frente Sivil, die zich inzet voor integriteit bij het screeningsproces van de leden van het kabinet-Schotte. Hoewel 77 procent op de hoogte was van de screeningskwesitie en 71 procent op de hoogte was van de manifestatie van 22

april, blijkt dat slechts 41 procent van mening is dat de in opspraak geraakte MFK-ministers premier Gerrit Schotte, Abdul Nasser el Hakim (Economische Ontwikkeling) en George 'Jorge' Jamaloodin (Financiën) moeten aftreden.

Nieuwe verkiezingen
Frente Sivil maakt zich er ook sterk voor dat het hele kabinet naar huis gaat en dat er nieuwe verkiezingen worden uitgeschreven. 39 procent, zo blijkt uit het onderzoek van Idea Kòrsou, steunt dit idee; 60 procent van alle ondervraagden keert zich tegen nieuwe verkiezingen. Uit het onderzoek komt ook naar voren dat vooral de wijken Bándariba en Punda het best op de hoogte waren van de manifestatie op de parkeerplaats bij het Waaigat. Vooral in de binnenstad (Punda, Otrobanda, Mundu Nobo, Marchena en omstreken) is er meer steun voor nieuwe verkiezingen. Maar ook in deze wijken blijkt dat een meerderheid zich tegen nieuwe verkiezingen op dit moment keert.

Stop dreigt voor activiteiten in speciaal onderwijs

WILLEMSTAD — De naschoolse activiteiten voor 300 kinderen van vier scholen uit het speciaal onderwijs dreigen te stoppen als de rest van het subsidiebedrag, dat door de overheid betaald moet worden, uitblijft.

Dat meldt Aminta Sprockel van de Fundashon Formashon i Alegria, die het project beheert, in een brandbrief. Het project kost 1.2 miljoen gulden per jaar, maar de overheid heeft voor dit jaar alleen de helft daarvan overgemaakt. De activiteiten dragen bij aan de ontwikkeling van de kinderen.

De stichting heeft Amfo en Samenwerkende Fondsen benaderd voor de rest van het benodigde bedrag. Beide instanties zijn akkoord gegaan met het toekennen van 700.000 gulden, maar slechts onder de voorwaarde dat de overheid de garantie geeft dat voor het jaar 2013 het compleet benodigde bedrag van 1.4 miljoen gulden verstrekt zal worden. Amfo houdt immers volgend jaar op te bestaan. Het bestuur van Fundashon Formashon i Alegria probeert nu een gesprek te krijgen met minister Carlos Monk van Onderwijs (PS). De activiteiten houden onder andere een warme maal-

tijd in, huiswerkbegeleiding, sport, muziek, sociale vorming en handenarbeid. Stoppen van dit project betekent niet alleen het stoppen van vorming voor deze kinderen, ook de vaak werkende ouders zullen dan voor opvang van hun kind moeten zorgen, terwijl de 60 leiders hun baan verliezen. De stichting heeft de afgelopen twee jaar steun ontvangen van Amfo, SEI, Samenwerkende Fondsen, Fundashon Bon Intenshon en verschillende sponsors en hoopt nu dat de overheid het belang inziet van de voortgang van het project voor het welzijn van 300 kinderen.

Chauffeurs van kleine bussen

Spoedvergadering STU over verhoging brandstofkosten

WILLEMSTAD — STU, de belangenvereniging van chauffeurs van kleine bussen, heeft een algemene ledenvergadering voor morgenavond opgeroepen. Tijdens deze vergadering zullen de STU-leden een standpunt innemen over de aangekondigde verhoging van de dieselprijzen met tien cent. Volgens de STU komt deze verhoging hard aan bij de chauffeurs van kleine bussen op het eiland.

STU maakt zich al enige tijd sterk voor een alternatief voor de steeds maar stijgende brandstofkosten, waarmee haar leden geconfronteerd worden. De organisatie benadrukt in een persbericht dat de regering niet zomaar de brandstofprijzen kan blijven verhogen, omdat

dit verregaande gevolgen heeft voor de gemeenschap en met name de passagiers die gebruikmaken van de kleine bussen. De organisatie hekelt verder ook het feit dat er in het openbaar vervoer sprake is van oneerlijke concurrentie, omdat de overheid de bussen van Au-

tobusbedrijf Curaçao subsidieert. Ook hekelt STU het feit dat de aangekondigde tariefaanpassingen voor ABC niet worden doorgevoerd, wat tot gevolg heeft dat het verschil tussen wat klanten voor grote en kleine bussen moeten betalen steeds groter wordt.

Alternatief

Het alternatief waar STU voor staat is dat haar leden in aanmerking komen voor een speciale swipekaart, waarmee zij tegen lagere prijzen diesel bij de pomp kunnen kopen. Volgens de

belangenvereniging ligt dit voorstel al jaren op tafel en is het nog steeds niet geïntroduceerd. Om de gevolgen van de brandstofverhoging te bespreken zal er deze vrijdag een algemene ledenvergadering van STU worden gehouden. Deze vergadering vangt aan om acht uur 's avonds in het Fekoskan-gebouw te Otrobanda. Gedurende de vergadering zullen er geen kleine bussen voorhanden zijn. Tijdens de bijeenkomst van morgen zal er een standpunt worden ingenomen, dat aan de regering zal worden voorgelegd.

Tarieven Aqualectra gekoppeld aan brandstofprijz

Vervolg van pagina 1

Sinds juli 2011 wordt de prijs van brandstof maandelijks door BTPU aangepast. De tarieven, die de consument moet betalen, bestaan uit de aankoopprijs van brandstof, importbelasting, marge Curoil, accijnzen, omzetbelasting (tweemaal), overschot/tekort opbrengsten vanuit het verleden, kruissubsidie tussen gereguleerde brandstoffen en de dealer marge. De gemeenschap draait nu ook op voor de voorfinanciering, die Curoil tussen januari 2011 en juni 2011 heeft gedaan.

Deze voorfinanciering moet in een periode van 60 maanden terug worden verdiend. Deze terugbetaling valt onder het tariefcomponent overschot/tekort. Daarin wordt ook het tekort of overschot dat de consument heeft betaald elke drie maanden berekend. Volgens

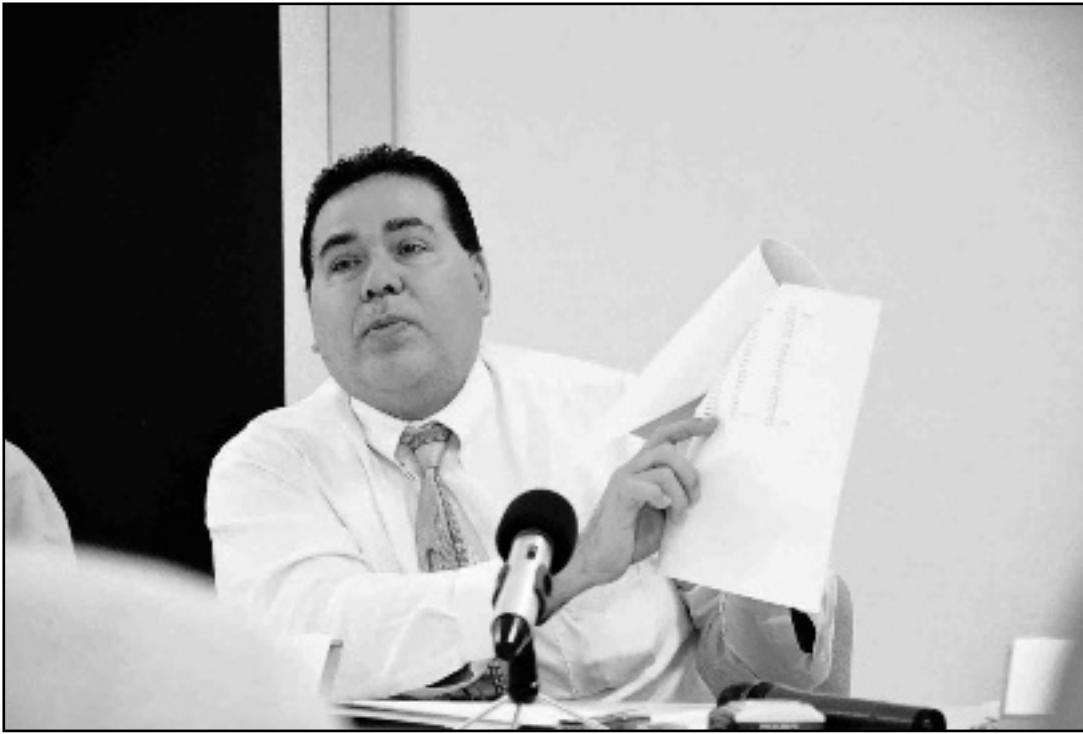


Foto: Ken Wong

Joao de Canha, directeur van Bureau Telecommunicatie Post en Utiliteiten.

De Canha is de consument het voordeligst uit. Zo zijn er incentives ingebouwd, waardoor Curoil economisch inkoop.

VBC: Waarde gulden onnodig op spel gezet

WILLEMSTAD — De concurrentiepositie van Curaçao is verslechterd, stelt de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao in haar jongste nieuwsbrief. "Dat de importen de exporten overtreffen is niet nieuw, wat zorgen baart is dat de exporten sterk aan het teruglopen zijn. Curaçao is te duur voor het buitenland."

Daar de importen op hetzelfde (hoge) niveau blijven heeft deze situatie geleid tot grote tekorten op de lopende rekening, stelt VBC. "Deze tekorten worden normaal gesproken gedekt door overschotten op de kapitaal- en financiële rekening." Hoewel er nog altijd sprake is van een surplus op deze rekeningen wordt dit geleidelijk minder, aldus de vereniging. "En met het beëindigen van

de zogenaamde ontwikkelingshulp uit Nederland na voltooiing van het schuldsaneringsproces, is de verwachting dat vanaf 2012 de kapitaalstroom uit deze bron sterk zal teruglopen. Rest nog de posten kapitaalontvangsten van buitenlandse investeerders en leverancierskredieten. Hier gaat het aspect vertrouwen in de Curaçaose economie een grote rol spelen." Een belangrijke basisvoor-

waarde om vertrouwen op te bouwen, te handhaven en te verbeteren is het ontwikkelen van een visie, ondersteund door goed financieel en sociaal-economisch beleid, deugdelijk bestuur en rechtszekerheid. Voldoet het huidige overheidsbeleid hieraan?, vraagt de vereniging zich af. "Vooralsnog zijn er geen duidelijke signalen die hierop duiden. Een (financieel en sociaal-economisch) masterplan ontbreekt, terwijl velen vraagtekens plaatsen bij de integriteit van het kabinet MFK/PS/MAN."

Ook de ruzie tussen de regering en de directie van de

Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) vindt de VBC niet bevorderlijk. "Het zal duidelijk zijn dat de uitspraken en de aanpak van de minister van Financiën niet zullen bijdragen tot verbetering van de situatie op de betalingsbalans. Integendeel, gevreesd moet worden dat hiermee het laatste stukje vertrouwen wordt weggeslagen en daarmee het sein wordt gegeven voor het elders onderbrengen van spaargelden en kapitaal en wachten/hopen op betere tijden. Een hoogst onverantwoordelijke ontwikkeling, omdat hiermee de waarde van de gulden onnodig op het spel wordt gezet."

Advertenties Curaçao

Europa
FASHION OF EUROPE
www.europamode.com

Salina Galleries
Tel: 465-4044

Mother's day Madness.

Starts Friday the 4th ends the 12th of May

20% discount over the entire collection.

KEEPING YOU MOVING

INSURANCES FOR

CURAÇAO BRANCH
Kaya Flamboyen 7
P.O.Box 4761
Willemstad
Curaçao
Tel: +5999 767-4444
Fax: +5999 767-4464

ARUBA BRANCH
Portofino Plaza
L.G. Smith Boulevard 124
P.O.Box 4260 Noord
Oranjestad, Aruba
Tel: +297 583-0668
Fax: +297 583-0901

BONAIRE BRANCH
Bonaire District Plaza
Unit 4
Kaya Gobernador Debroet
Kralendijk, Bonaire
Tel: +599 717-2080
Fax: +599 717-2112

curacao@an.rsagroup.com

aruba@an.rsagroup.com

bonaire@an.rsagroup.com

www.rsa.an

‘Opheffen beslag rekeningen Dos Santos’

Brief Justitieminister aan State Department

WILLEMSTAD — Minister van Justitie Elmer Wilsoe (PS) heeft eind april een brief gestuurd aan het hoofd van het Amerikaanse State Department en de Attorney General, met daarin een verzoek om het beslag dat is gelegd op rekeningen van rechtspersonen van Robby’s Lottery op te heffen.

De brief, gedateerd 25 april, is gestuurd naar Secretary of State Hillary Clinton en Attorney General Eric Holder. Wilsoe zelf wenste vanmorgen ‘geen commentaar te geven over een interne briefwisseling’. De brief is niet via het Parket van de Procureur Generaal gegaan, maar via het Amerikaanse consulaat op Curaçao. Het Parket van de Procureur Generaal zou de brief pas gisteren ter kennisgeving hebben ontvangen en wenst verder geen commentaar te geven. Het staat de minister vrij om een verzoek te doen, hij

heeft geen instructie gegeven. Opvallend is wel dat de minister zich in het strafrechtelijk onderzoek Bientu lijkt te mengen. In dat onderzoek wordt nummerbaas Robbie Dos Santos verdacht van fraude met loterijbriefjes, het witwassen van geld en belastingontduiking. Dos Santos’ advocaten in Amerika van het advocatenkantoor Williams & Connolly hebben inmiddels een zaak ingediend, waarin wordt geëist dat het beslag op de UBS-rekeningen van nummerbaas Robbie dos Santos wordt opgeheven. Het gaat om een bedrag van bijna 30 miljoen dollar. Vol-

gens het advocatenkantoor heeft het Openbaar Ministerie in Willemstad onvoldoende gronden voor het beslag aangevoerd. De Amerikaanse advocaten menen dat de autoriteiten op Curaçao met hun verzoek tot beslaglegging aan het Openbaar Ministerie in de VS de laatste hebben misleid en onvoldoende bewijs hebben geleverd voor witwassen en vervalsing. Een rechter in Amerika voldeed eerder aan het verzoek om beslaglegging, dat nu dus wordt aangevochten.

Wilsoe deed vorig jaar ook al eens een verzoek, maar toen aan de lokale procureur generaal Dick Piar. De minister verzocht Piar om het lekken van vertrouwelijke documenten over de screening van de ministers te onderzoeken.

Aanhouding verdachte inbraak

WILLEMSTAD — Bij een controle gisteren aan de Kaya Piedi Kandela hield de politie bij een verlaten woning de man J.J. (26) aan, die een aluminium

raam met zich meedroeg.

De man kon geen sluitende verklaring geven waar hij het raam vandaan had. Uit een eerste onderzoek bleek

dat de verdachte waarschijnlijk het raam uit het verlaten huis had gehaald.

De politie nam het raam in beslag en hield de man aan.

Bij gebrek aan reservecapaciteit

RdK moet onderhoud BOO uitstellen

WILLEMSTAD — De revisie van de BOO-energiecentrale duurt langer dan Refineria di Kòrsou (RdK)had gepland. Met name de reparaties aan ketel-74 nemen meer tijd in beslag dan voorzien. Zolang de ketel die stoom levert niet op het netwerk aangesloten is, kunnen de overige installaties niet uit de roulatie worden gehaald voor een onderhoudsbeurt. Dat zegt RdK interim-directeur Rudolph Garmes.

De Dienst voor het Stoomwezen heeft vorig jaar al op een revisie van de overige ketelinstallaties aangedrongen, maar zolang er onvoldoende reservecapaciteit is moet RdK de grote onderhoudsbeurten uitstellen. Volgens Garmes zijn er investeringen nodig om de stokoude installaties weer op hun originele capaciteit te krijgen. Een deel van de installaties is een erfenis van de Shell Raffinaderij.

De voltallige Raad van Commissarissen (RvC) en premier Gerrit Schotte, die belast is met energie, hebben zaterdag een presentatie gekregen van alle investeringen die in de BOO-centrale nodig zijn. Eind 2012 moet de energiecentrale op volle sterke draaien. Nu levert de BOO ver beneden haar totale capaciteit. In januari leverde de BOO tussen de 35 en 38 procent van haar totale capaciteit. RdK reserveerde vorig jaar 65 miljoen

dollar om de productiecapaciteit te kunnen verhogen.

Sollicitatie
Garmes ontkent dat er vanwege de vertraging sprake zou zijn van onenigheid tussen hem en de RvC. “Als de RvC en ik met elkaar overhoop lagen, dan zat ik nu niet op kantoor”, zegt Garmes nuchter. In januari is Garmes voor een half jaar benoemd als interim-directeur, zodat de RvC een transparante sollicitatieprocedure op touw kon zetten. Daarvoor nam Garmes ook al voor een jaar tijdelijk waar, nadat directeur Herbert Mensche met pensioen ging. In januari maakte de regering bekend dat de werving- en selectieprocedure voor een nieuwe directie in mei afgerond moet zijn. De directie van RdK wordt tweekoppig. Zo komt er een General Services Director en een Industrial Operations Director. Of Garmes terugkomt is de vraag. Zelf zegt hij dat hij de afgelopen tijd heel hard heeft gewerkt om de BOO uit het slop te halen. “Ik zou heel graag het werk willen continueren”, aldus Garmes. De BOO heeft een historie van technisch falen, wanbeleid en opstartproblemen. In 2010 lag de olieraffinaderij negen maanden plat vanwege de BOO. In december vorig jaar is de RdK volledig eigenaar van de BOO geworden. De energiecentrale levert water, stroom, stoom en lucht aan de raffinaderij en Aqueductra.

El Hakim in Canada

WILLEMSTAD — De reislustige minister Abdul Nasser el Hakim (Economische Ontwikkeling, MFK) bevindt zich deze dagen in Canada.

Van 29 april tot en met 4 mei bevindt de minister zich op werkbezoek in het buitenland, laat hij in een brief aan de Staten weten. Op dit moment is hij in Canada als lid van een handelsmissie ten behoeve van Curaçao. De minister, die tot voor kort in het Midden-Oosten was, zal in Toronto en Ottawa onder meer besprekingen voeren met geïnteresseerde bedrijven op het gebied van toerisme en recreatie. Ook zal hij gedurende zijn verblijf in Canada nagaan wat de mogelijkheden zijn voor het aangaan van een open skies-overeenkomst tussen Canada en Curaçao, die het luchtruim van beide landen voor elkaar moet openen.

Nieuwe cao FFDK



Foto: Edel Sumbó

WILLEMSTAD — Het personeel van sportcomplex Sentro Deportivo Kòrsou (SDK) en zwembad Benny Leito, die vallen onder de Fundashon Fasilidatnan Deportivo Kòrsou (FFDK), heeft een nieuwe cao. De ondertekening vond vorige week vrijdag plaats in het vakbondsgebouw van de Abvo in Brievengat. De cao gaat met terugwerkende kracht in per 1 januari van dit jaar en geldt tot eind 2013. Volgens Abvo-bestuurslid Rudy Saez is bij de totstandkoming van de cao rekening gehouden met de moeilijke financiële situatie van de stichting. Desondanks gaat het FFDK-personeel er op veel punten op vooruit, aldus Saez. Hij verwijst hierbij naar een verhoging van het vakantie- en bonusgeld en een extra vakantiedag. Daarnaast heeft de Abvo ook een tekengeld voor het personeel kunnen accorderen, dat in de tweede helft van het jaar uitbetaald wordt. De cao heeft betrekking op de vijftien werknemers in dienst van de stichting. Op de foto wordt de cao ondertekend.

Schotte verzoekt aanhouding discussie

RvA adviseert over horen overheidsentiteiten door Staten

blijven uitvoeren conform het Reglement van Orde (RvO) van de Staten, dat voorschrijft dat de commissies van de Staten kunnen besluiten om personen of instellingen uit te nodigen voor het verstrekken van nadere inlichtingen ten behoeve van het werk van de commissies. De brief van Schotte leidde niet alleen tot veel discussie in het parlement en in de gemeenschap, maar zorgde er ook voor dat twee bijeenkomsten van de Centrale Commissie van de Staten – met de directies van de Sociale Verzekeringsbank (SVB) en vuilnisophaalbedrijf Selikor – geen doorgang konden vinden, omdat de directies wegbleven vanwege het feit dat er geen uitnodiging via de verantwoordelijke minister was gestuurd. Voor de PAR- en PNP-fracties was dit aanleiding om een openbare vergadering over dit onderwerp aan te vragen. Tijdens de bijeenkomst werd er door vertegenwoordigers van beide fracties forse kritiek geuit op de handelwijze van de regering. Aan het eind van het de-

bat, net iets voor het middaguur, werd een motie ingediend waarin aan Schotte werd gevraagd om de bewuste brief van 23 maart in te trekken. De vergadering werd geschorst tot een uur ’s middags, maar dit zou uiteindelijk bijna vier uur duren. Tijdens de uitzonderlijk lange schorsing werd er veelal achter de schermen politiek overleg gevoerd tussen de drie coalitiepartijen. Uiteindelijk kwam men als compromis met de brief van Schotte op de proppen. In de brief benadrukt de premier dat het geenszins de bedoeling van de regering is om de bevoegdheden van de Staten te ondermijnen. “Om duidelijkheid te scheppen betreffende bovengenoemde aan gelegenheid heeft de regering de beslissing genomen om dit vraagstuk ter advisering voor te leggen aan de Raad van Advies als onafhankelijk adviesorgaan.” In afwachting van dit advies verzoekt de premier de Staten om de discussie over deze zaak aan te houden. Met de brief was de spreekwoordelijke angel eruit. De

oppositie stribbelde wat tegen en stelde dat de Staten niet moesten accepteren dat de regering de agenda van de Staten zou bepalen, maar de coalitiepartijen hielden de rijen gesloten en stemden de motie weg. PS-leider Helmin Wiels, die tijdens het hele debat geen

woord had gezegd, gaf in de stemmotivering bij de behandeling van de motie aan zijn reserves te hebben bij de brief van de premier, maar gaf wel aan dat dit deel uitmaakt van de democratische discussie, die er op dit moment gevoerd wordt.

Asjes

Statenvoorzitter Ivar Asjes (PS) toonde zich gisteren teleurgesteld in de motie, die de PAR en PNP hadden ingediend. Volgens hem hadden de indianers er de mond vol van dat zij hem steunden, maar werd er in de motie met geen woord gerept over de brief, die hij op 28 maart naar Schotte had gestuurd. Over de huidige situatie stel-

de de Statenvoorzitter dat het parlement uitnodigingen zal blijven sturen naar overheidsentiteiten. De ministers die deze instanties beletten om informatie aan de Staten te geven, zullen een probleem krijgen met het parlement en met de gevolgen hiervan te maken krijgen’. Dit staat volgens Asjes los van welk advies of welke motie dan ook.

Advertenties Curaçao

DAVID YURMAN

Moonlight Ice® Collection

FREEPORT JEWELERS
Handelskade 9 and Renaissance Mall
Tel. 461.2399

★SALSA ★MERENGUE ★BACHATA

De nieuwe cursussen beginnen vanaf 7 mei!

Schrijf je vandaag nog in:
www.salsationcuracao.com
524-5974 / 511-8127

Mother's Day Specials

PHILIPS Mini-Combo

Nafi. **175,-**

- * CD/MP3
- * USB direct
- * Remote Control

PHILIPS LED 19" TV

Nafi. **399,-**

- * Hd
- * HDMI Input
- * PC-Input

TV Chair

* Verkrijgbaar in verschillende kleuren en modellen

Kodak Digital Camera

Nafi. **899,-**

- * 16 MP
- * 2.7 inch
- * LCD Screen
- * 4 GB memory Card GRATIS
- * FREE carrying case

WESTPOINT DISH WASHER

Nafi. **899,-**

- * Stainless Steel
- * 6 program
- * 220V / 50Hz

polytronica n.v.
Schottégatweg Oost 14, Tel.: 7365785 - 7365787 - Fax: 7371198
77 Shopping Center Jan Noorduynweg Tel.: 8884555

Wij zijn elke dag NONSTOP OPEN
Onze 10 maanden campagne is al begonnen.

Fundashon Bon Intenshon

Gratis concert Nile Rogers en Chic



De legendarische funk master Nile Rogers.

WILLEMSTAD — Geven is leuk, daarom krijgt de Curaçaose bevolking een gratis concert van Fundashon Bon Intenshon.

De Amerikaanse producer, song-writer en gitarist

Nile Rogers zal op Hemelvaartsdag optreden op de Kleine Werf. Voor Rogers is het optreden meer dan een aanvulling op zijn pensioen. De zanger werd tijdens zijn laatste bezoek verliefd op Curaçao. Met het concert wil Fundashon Bon Inten-

shon hulde brengen aan iedereen die de leefbaarheid van Pietermaai in ere heeft hersteld. De stichting erkent hiermee de 'social awareness and commitment' van deze wijk en hoopt dat andere wijken de 'sociale inspanning' zullen navolgen. De ommezwaai in Pietermaai is groot. Er zijn minder inbraken, minder drugsgelateerde criminele handelingen, en veel drugsverslaafden zijn opgenomen door de buurt of bedrijven, die daar hun intrek hebben genomen, en zijn aan werk geholpen. Ook is de wijk gedeeltelijk in een studentenbuurt veranderd. Veel studenten en stagiairs verblijven daar nu graag. Verder wil Fundashon Bon Intenshon met het concert aandacht vragen voor het nieuwe concept dat onlangs op Curaçao werd geïntroduceerd, 'Givingism'. De basis van geven is: wat je de wereld instuurt krijg je terug. Of zoals Fundashon Bon Intenshon altijd zegt: 'Duna Sin Tuma'.

Disco

Nile Rogers was oprichter van discoband Chic samen met de inmiddels overleden Bernard Edwards. De band ontstond in 1976. Met hun strakke beats, funky bas en ritmische gitaarriffs schreven ze discogeschiedenis. Nummers als 'Le Freak' en 'Good Times' staan in ieders geheugen gegrift. Rogers schreef ook hits voor andere artiesten, zoals voor Diana Ross 'Upside Down', 'We Are Family' van Sister Sledge, Madonna's eerste grote hit 'Like A Virgin' en 'Let's Dance' van David Bowie.

Het gratis concert van Nile Rogers en Chic vindt plaats op de Kleine Werf op 17 mei. Het begint om acht uur 's avonds.

Kindervoorstelling Drazans

Teatro Luna Blou omgetoverd tot circus



Foto: Edsel Sombó

Leerlingen van Drazans tijdens de voorstelling afgelopen weekeinde.

WILLEMSTAD — De kinderen die toneel-, zang- of danslessen volgen bij Jeugd Theater School Drazans, hebben zaterdag en zondag hun kunsten laten zien in Teatro Luna Blou.

De kinderen in de leeftijd van 6 tot 12 jaar, en een aantal jongeren uit de selectiegroep van de jeugdtheaterschool, hadden gaven een wervelende show weg rond het thema circus. De belangstelling van met name familie en vrienden was groot en de zaal was drie keer vrijwel uitverkocht. De jongeren vanaf 12 jaar

zullen zaterdag 5 mei om 17.00 uur optreden in het theater. Ook bij hen is het thema circus.

Minoes en Floddertje

Zondag 27 mei en zondag 3 juni zijn er twee jeugdvoorstellingen naar boeken van Annie M.G. Schmidt. De kinderproductiegroep werkt aan

Minoes en de jongerengroep brengt in Teatro Luna Blou Floddertje ten tonele, een humoristische familievoorstelling voor groot en klein vanaf 6 jaar.

Het verhaal speelt zich af in een stadje waar de roddeltantes de boventoon voeren, en de Burgemeester liever kruiswoordpuzzels oplost dan de stad bestuurt. In deze buurt woont Floddertje met haar hondje Smeerkees. Een meisje wat met de beste bedoelingen niet lijkt te passen

in verwachtingen van deze maatschappij. De heerlijke chaos van dit verhaal begint wanneer de Burgemeester besluit prijzen uit te reiken aan de burgers, en de onderlinge strijd losbarst.

Workshops

Vanaf volgende week gaan er diverse workshops van zes weken van start bij Drazans voor kinderen van verschillende leeftijden. Meer informatie hierover is te vinden op de website www.drazans.com.

Hòfi Alzheimer

WILLEMSTAD — George Benjamin Curiel spreekt bij de komende Hòfi Alzheimer op zondag 6 mei.

De informatieochtenden over de ouderdomsziekte worden maandelijks door Stichting Alzheimer georganiseerd.

Thema is 'Alzheimer, levensveranderend en de verandering om gezond te eten'. Bezoekers kunnen die ochtend ook vragen stellen. De informatieve ochtend begint om half elf en eindigt om half een 's middags. Locatie is hòfi Biesheuvel. Entree is gratis.

Boekenmarkt Dierenasiel

WILLEMSTAD — In het Dierenasiel is op zaterdag 5 mei weer een boekenmarkt. De markt duurt van 9.00 tot 13.00 uur.

De boeken kosten 1 en 2 gulden en de opbrengst

komt geheel ten goede van de dieren in het asiel. Ook wordt er taart verkocht en zijn er activiteiten voor kinderen. In verband met de aankomende Moederdag krijgt elke moeder een cadeautje.

Advertenties Curaçao

Argentijnse film in bibliotheek

WILLEMSTAD — In het auditorium van de Openbare Bibliotheek wordt volgende week donderdag 10 mei om 19.00 uur de Argentijnse film 'E ultimo verano de la boyita' vertoond. Entree voor leden is 2,50 gulden en voor niet-leden 5 gulden. Kaartjes zijn te koop vanaf woensdag 9 mei bij de bibliotheek.

Haar zus en moeder in de stad achterlatend vertrekt Jorgelina voor de zomervakantie met haar vader naar

het platteland. In een afgelegen dorpje in de provincie Entre Rios sluit ze al snel vriendschap met Mario, een verlegen, gesloten boerenjongen, die anders blijkt te zijn dan zijn leeftijdgenoten. Met veel oog voor detail observeert de Argentijnse filmmaakster Julia Solomonoff hun gezamenlijke ontdekkingstocht door de puberteit. De gevoelige film kent een rustig tempo, synchroon met het ritme van het platteland waar het verhaal zich afspeelt.

The Golden Voice van start bij Dolfijn

WILLEMSTAD — De audities voor The Golden Voice zijn na anderhalve maand achter de rug en vandaag begint radiozender Dolfijn FM met de uitzendingen.

Luisteraars en een vakjury zullen de komende tijd uit 32 deelnemers bepalen wie zichzelf 'The Golden Voice 2012' mag noemen. Ook op 88.3 Rockorsou zal 'The Golden Voice' te volgen zijn. Tijdens de eerste ronde zijn acht dagen lang vier kandi-

daten per dag met hun auditie op de radio te horen. Elke dag wordt er één winnaar gekozen. Uiteindelijk belooft de vakjury twee deelnemers met wildcards voor een plek in de sing-off ronde. Ten slotte strijden drie deelnemers tegen elkaar in de finale op vrijdag 8 juni bij Landhuis Brakkeput Mei Mei. De winnaar van The Golden Voice mag een single opnemen in Miami en krijgt 12 Insel Air-tickets.

Nog kaarten voor Live At Sea

WILLEMSTAD — Er zijn nog kaarten verkrijgbaar voor het 'Live At Sea'-concert, dat morgen en zaterdagavond wordt gegeven op het Octagonplein van het Avila Hotel.

De organisatie belooft een sprankelende show. Dat kan ook niet anders, gezien de line-up met Trijntje Oosterhuis, Edsilia Rombley, het Curaçaose zangduo Josje & Angela, Berget Lewis, Hind en Do. Drie uur lang worden eigen nummers en covers gezongen onder begeleiding van bandleiden van de artiesten. Er zijn alleen stakaarten. Deze kosten 75 gulden, exclusief ob, en zijn verkrijgbaar bij Albert Heijn, Bruna, het Avila Hotel en te bestellen



Trijntje Oosterhuis, een van de publiektrekkers bij Live At Sea.

len met Funmiles bij Mensing's Caminada of Funmiles Dominguito. Het plein is

vanaf zeven uur voor publiek geopend. De show begint tussen half acht en acht uur.

HELP!

CliniClowns

Steun
CliniClownswww.cliniclowns.an

U wilt toch riant wonen?

Villapark Zuurzak

Weet u dat er nog een aantal hele mooie kavels over zijn?
Zorg dat u erbij bent!

HALABI REAL ESTATE

Project Developers & Real Estate Brokers
Promenade Shopping Center, Schottegweg (0)

Tel.: 736-5542 / 736-5865 • Fax 736-5872
info@halabirealestate.com • www.halabirealestate.com

1ST ANNUAL CURAÇAO OFF SHORE POKER RUN

SEA DOOS • BOATS • MOTOR YACHTS | **SATURDAY 19 MAY 2012**

BEST POKER HAND WINS ANG 10,000

FOR MORE INFO: WWW.CURACAOPOKERRUN.COM | [f CURACAOPOKERRUN](https://www.facebook.com/CURACAOPOKERRUN) | INFO@CURACAOPOKERRUN.COM | PHONE +5999 520 0294

PRE-REGISTER NOW ON:
WWW.CURACAOPOKERRUN.COM

Namen nieuwe ministers na screening

PHILIPSBURG — National Alliance (NA) leider en Statenlid William Marlin wilden de namen van NAKandidaten niet bevestigen en wachten liever de uitkomst van de screening af. Dat zei Marlin gisteren, nadat hij een kopie van de brief waarin vier Statenleden hun steun aan de huidige UP/DP-coalitie opzeggen bij minister-president Sarah Wescot-Williams (DP) had bezorgd.

De brief was ondertekend door de Statenleden van de Democratic Party (DP), Leroy de Weever en Roy Marlin, ex UP-fractielid in de Staten Romain Laville en de onafhankelijke Statenleden Frans Richardson en Patrick Illidge. Nadat hij de brief bezorgd had verklaarde Marlin tegenover de pers dat hij persoonlijk een kopie van de brief had willen bezorgen bij de minister-president, hoewel hij zeker wist dat zij al kopieën hiervan had ontvangen van haar partijgenoten. Hij bezorgde 's middags ook een brief bij gouverneur Eugene Holiday, die op de hoogte werd gesteld dat vijf Statenleden van zijn partij, de twee DP-fractieleden en de drie onafhankelijke Statenleden bereid waren om zo spoedig mogelijk te komen tot de formatie van een nieuwe coalitie, die zij gedurende de resterende regeerperiode 2010-2014 zouden steunen. Marlin had gedurende het weekeinde contact gehad met de gouverneur om hem

op de hoogte te brengen van de regeringscrisis. Wescot-Williams, minister Cornelius de Weever (DP) van Sociale Ontwikkeling en Arbeid en de UP-ministers Theo Heyliger (VROMI), Franklin Meyers (Toerisme en Economische Zaken), Hiro Shigemoto (Financiën) en Rhoda Arrindell (Onderwijs, Cultuur, Jeugd- en Sportzaken) verschenen woensdag op het werk in het Bestuurskantoor. Minister Roland Duncan van Justitie werkt vanuit het ministerie van Justitie aan de A.Th.Illidge Road. De UP zal geen deel uitmaken van de nieuwe coalitie. De nieuwe regering zal naar verwachting volgende week aantreden. De nieuwe kandidaat-ministers moeten eerst gescreend worden door de veiligheidsdienst en Justitie. Verwacht wordt dat Wescot-Williams, Cornelius de Weever en minister van Justitie Roland Duncan in hun positie aan blijven. De onafhankelijke Staten-

leden Frans Richardson en Romain Laville hebben samen Romeo Pantophlet als hun kandidaat voor een ministerschap voorgedragen. Pantophlet had tot voor kort zitting in de Raad van Toezicht van Princess Juliana International Airport en zal nu gescreend worden. Op de vraag of hij als Statenlid verder gaat of een ministerpost zal bekleden, stelde Marlin dat besloten moet

worden wie in de Staten aan blijft en wie zich terugtrekt. De beslissingen zullen bekend worden gemaakt in een totaalpakket. Hij voegde eraan toe dat bepaalde NA-Statenleden hun zetel moesten opgeven om een ministerpost te aanvaarden. Vacatures zullen worden ingevuld door kandidaten, die op de september 2010-verkiezingslijst van de NA voorkomen.

Implosie

“Een implosie binnen de UP-partij”. Met deze stelling kenschetste de leider van de National Alliance (NA) William Marlin de wijzigingen in de regeringsconstellatie en binnen de UP, die een eenzame plaats in de oppositiebanken van de Staten zal innemen na de installatie van de nieuwe coalitie met een National Alliance-meerderheid. Het Statenlid verklaarde woensdag buiten het Bestuurskantoor aan de pers dat de NA door een bepaalde groep verantwoordelijk wordt gehouden voor de regeringscrisis. De situatie is echter te wijten aan leden van de vorige coalitie, die hun vertrouwen in de regering hebben opgezegd. “De bevolking van St. Maarten is blij dat de NA weer deel uitmaakt van de regering. Wij zijn naar de stembus gegaan om te regeren. Het volk heeft ons het mandaat hier toe overhandigt,” aldus Marlin. Hij voegde eraan toe dat NA in veertien van de vijftien stemdistricten als winnaar uit de bus was gekomen en zeven van de vijftien zetels in de Staten in de wacht wist te slepen tijdens de verkiezingen van september 2010.

De uitslagen van de verkiezingen toonden duidelijk de wens van de bevolking aan. “De NA werd echter buiten de regering gehouden toen de UP en de DP een coalitie vormden. Dat is de politieke realiteit”, aldus Marlin.

Samenwerking voor nieuw arbeidsmarktbeleid



KRALENDIJK — Het Openbaar Lichaam Bonaire en de Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN) gaan nauw samenwerken aan een arbeidsmarktbeleid. Daarin moet met name aandacht komen voor verbetering van de arbeidsomstandigheden van vooral de buitenlandse werknemers en de afgifte van tewerkstellingsvergunningen voor deze werknemers.

Leden van het Bestuurscollege, de fractieleden van UPB en Fractie Santana en hun adviseurs hebben

onlangs vergaderd met de directeur Sociale Zaken en Werkgelegenheid (SZW) over de bescherming van de

werknemers op Bonaire in het algemeen en de buitenlandse werknemers in het bijzonder. Daarbij werd bezorgdheid uitgesproken over de arbeidssituatie op het eiland. De partijen zijn overeengekomen dat op korte termijn in nauwe samenwerking aan een nieuw arbeidsmarktbeleid wordt gewerkt.

Moordzaak tegen Otto op St. Maarten voor de rechter

PHILIPSBURG — Minister van Justitie van St. Maarten Roland Duncan is verolgen over het feit dat de veroordeelde moordenaar Devon Otto in juni op St. Maarten voor de rechter moet verschijnen in verband met een schietpartij, die vorig jaar september op Curaçao plaatsvond. Dat meldde de St. Maarten Today onlangs in een artikel. Otto zit een straf van dertig jaar uit voor de moord op 31 maart 2008 van de ambtenaar van het bevolkingsregister Stanley Gumbs, die hij voor een andere persoon aanzag. Na zijn veroordeling werd hij ondergebracht in de gevangenis van Curaçao omdat het personeel van de gevangenis in Pointe Blanche op St. Maarten hem niet aankon. Op 13 september vorig jaar zou Otto in Sentro di Detens-

hon i Korekshon Kòrsou (SD-KK) een Smith & Wesson-revolver hebben leegggeschoten in de richting van twee andere gevangenen, de 39-jarige Lysander Kani en de 37-jarige S.A.S. Kani, die overigens zwaargewond raakte. Volgens geruchten werd hij door leden van een drugsbedrijf betaald om het misdrijf te plegen. Na de schietpartij stond de minister van Justitie van Curaçao, Elmer 'Kadè' Wilsoe, op de terugkeer van Otto naar St. Maarten. Minister Duncan trachtte tevergeefs te regelen dat Otto zou worden ondergebracht in een extra beveiligde gevangenis in Nederland. De minister verklaarde tegenover de Today dat vanuit Nederland werd aangegeven dat eerst de rechtszitting moest worden afgewacht. Duncan zei verder dat Otto niet op

Curaçao berecht kon worden, omdat men hem te gevaarlijk vond. Hoofdofficier van Justitie van St. Maarten Hans Mos stelde tegenover de Today dat St. Maarten niets te maken heeft met de zaak maar dat het Gemeenschappelijk Hof van Justitie kan beslissen over de plaats van de rechtszitting. Gewoonlijk is de terechtstelling op de plaats waar het misdrijf plaatsvond of waar de verdachte werd aangehou-

den. Otto wordt berecht vanwege een zaak die plaatsvond in de gevangenis van Curaçao, waar hij ook werd aangehouden. Hoofdofficier Mos besprak de zaak met zijn collega op Curaçao, die de beslissing had genomen om de zaak tegen Otto op St. Maarten te laten dienen. “Is het mogelijk dat Otto niet wordt voorgeleid in het land waar de misdaad werd gepleegd (Curaçao) terwijl de verdachte noch de

Nederlandse nationaliteit bezit noch hier woonachtig is?” luidde zijn vraag. Het antwoord moet gezocht worden in artikel 10 van de Rijkswet die het Gemeenschappelijk Hof van Justitie regelt. Hoewel Aruba, Curaçao en St. Maarten een eigen Gerecht in Eerste Aanleg kennen, kan het Hof door buitengewone omstandigheden beslissen dat deze Gerechten in Eerste Aanleg zitting houden in een van de andere landen.

Viering Dag van de Arbeid



De personen die een certificaat van erkentelijkheid kregen voor hun bijdrage aan het vakbondswezen op het eiland.

KRALENDIJK — Eendracht was het motto van de viering van de Dag van de Arbeid dit jaar. De vakbonden AFBW, ABVO, STRAF, BPWU, PWFC, Simabo en Fedebon hadden de handen ineen geslagen en samen één viering georganiseerd voor de aangesloten leden. Deze viering werd gehouden in het vakbondsgebouw Kas Sindikal van de AFBW.

De voorzitters van de respectievelijke vakbonden hielden een toespraak. Norwin Willen, voorzitter van BPWU, de vakbond van de werknemers van Bopec,

benadrukte in zijn toespraak dat zolang er geen sociale rechtvaardigheid bestaat voor eenieder, er geen vrede kan zijn. De oplossing voor de vele crises en bedreigingen van

deze tijd is volgens Willem eendracht. Willem constateert dat er een gebrek aan visie is over deze eendracht. Dat is ook één van de redenen voor de vakbonden om eendrachtig op te treden tijdens de viering. Aan het einde kreeg een aantal personen, die in het verleden een bijdrage hebben geleverd aan het vakbondswezen op het eiland, een certificaat van erkentelijkheid.

Toerist overlijdt na duiken

KRALENDIJK — Een toerist is zondag tijdens het duiken in de problemen geraakt en overleden, ondanks pogingen om hem te reanimeren. Het slachtoffer, de Amerikaan D.S. (62), verbleef bij Captain Don's Habitat.

Pogingen van het ambulancepersoneel om het slachtoffer te reanimeren mochten niet baten. Het slachtoffer overleed ter plekke. Dokter Dettwiler constateerde de dood.

Zijn duikpartner verklaarde dat ze bezig waren naar de oppervlakte te stijgen na een duik op ongeveer 40 meter diepte. Eenmaal aan de oppervlakte klaagde het slachtoffer over zuurstofgebrek. De politie en ambulance werden gealarmeerd.

Uit een onderzoek van de duikcomputer van het slachtoffer bleek dat hij te snel naar de oppervlakte was gegaan. Dokter Dettwiler stelde vast dat dit heeft geleid tot een hartstilstand of een luchtembolie. Na vaststelling van de dood werd het lichaam in opdracht van het Openbaar Ministerie afgegeven aan de familie.

Bedreiging

KRALENDIJK — Een politiepatrouille werd afgevoerd vrijdag naar een woning in Bario Sofaya in Rincon gestuurd.

Daar zou een man een andere persoon achtervolgen met een kapmes. Ter plaatse

bleek dat de man P.M. zijn vrouw achterna zat met een mes. De man, die behoorlijk diep in het glaasje had gekoken, werd naar de politie-wacht overgebracht en voor zijn eigen en anderszins veiligheid ter ontnuchtering opgesloten.

Advertenties Curaçao

NOTICE

The Management of

SUGAR MAPLE HOLDING N.V.

declares that 2 bearer share certificates numbered 1 and 2, dated March 21, 1997, representing the following shares:

- share certificate no. 1, 3,000 shares;
- share certificate no. 2, 3,000 shares;

Each with a nominal value of USD. 1.--, have been mislaid and are hereby considered as cancelled.



WATER EN ENERGIEBEDRIJF BONAIRE N.V.

PAGA BO KUENTA UN BES, PA BO'N TIN DOLO' I KABES!

WEB N.V. deelt hiermede aan haar klanten dat de nota's over de boekmaand Maart 2012 op 30 april 2012 zijn vervallen. WEB N.V. biedt haar klanten tot uiterlijk vrijdag 04 mei 2012 de mogelijkheid om hun nota's over de maand Maart 2012 te betalen. Na deze datum zal WEB N.V. overgaan tot het afsluiten van het water en elektriciteit voorziening van de klanten waarvan hun nota's nog niet zijn betaald.

Voor meer informatie kunt u contact nemen met WEB N.V. na 715-8244

Peseliili.....Paga bo kuenta na TEMPU, pa evitá SERAMENTU!!!



Fecha di Nensementu
30/04/2012



LIVE AT SEA CONCERT



AT AVILA HOTEL - OCTAGON SQUARE

FRIDAY MAY 4TH OR
SATURDAY MAY 5TH

TRIJNTJE OOSTERHUIS
EDSILIA ROMBLEY
BERGET LEWIS
JOSJE & ANGELA

HIND
& DO



TICKETS à Nafl.75,- (NO SEATS): ALBERT HEIJN, BRUNA, AVILA & FUNMILES

SAMSUNG GALAXY
NEW lineup for phones and tablet



Your best deals are here!

Boo!chand's Digital World
Breedestraat 58, Punda, Tel.: 461-6233
Kaya Jacobo Pomer 11, Zandandia, Tel.: 461-5066

Ontvoerde Nayati (12) herenigd met ouders

KUALA LUMPUR — De twaalfjarige Nayati Moodliar uit Son en Breugel, die vrijdag werd ontvoerd in de Maleisische hoofdstad Kuala Lumpur, is weer terecht. Zijn familie heeft vandaag via de sociale media Twitter en Facebook bekendgemaakt dat de jongen thuis is en het naar omstandigheden goed maakt.

“Hoewel het duidelijk een traumatische ervaring voor hem is geweest, lijkt hij in goede gezondheid te zijn”, meldde de familie op de Facebook-pagina, die na zijn vermissing is aangemaakt om het publiek om hulp te vragen. De familie maakte geen verdere details over de vrijlating bekend, omdat de zaak nog in onderzoek is. Het hoofd van de politie in Kuala Lumpur heeft volgens het Franse persbureau AFP gezegd dat er losgeld is betaald. Hij wilde niet zeggen om welk bedrag het gaat. Nayati werd vorige week vrijdag voor de internationale school in Kuala Lumpur in een auto getrokken. Het gezin woont tijdelijk in Maleisië vanwege het werk van vader Sham Moodliar. De politie in Kuala Lumpur heeft bevestigd dat de jongen ongedeerd weer bij zijn ouders is en dat naar de daders wordt gezocht.



Nayati Shamelin Moodliar (r) en zijn vader Sham Moodliar (l) bezoeken zijn schoolvrienden van Mont Kiara International School na zijn vrijlating in Kuala Lumpur vandaag.

Het Duitse persbureau DPA meldde op basis van anonieme bronnen bij de lokale politie dat er losgeld betaald zou zijn voor de vrijlating van de jongen.

Son hoopt op rust
Inwoners van Son hebben vandaag opgelucht gereageerd op het bericht dat de twaalfjarige terug is bij zijn ouders. Burgemeester Hans Gaillard zegt dat het

hele dorp heeft meegeleefd en hoopt dat er voor de jongen en zijn familie nu een periode van rust aanbreekt. Gaillard vertelde dat inwoners afgelopen week kaarsjes hebben gebrand en hebben gebeden voor een goede afloop. Ook bij de burgemeester thuis brandde een kaars, zei hij. Contact met de vader en moeder van Nayati was er via hun kennissen in het

dorp. “Het heeft nogal wat mensen beziggehouden. Ze hebben veel bekendheid in het dorp.” De gemeente heeft steun geboden waar dat nodig was. Zo legde Gaillard uit dat de vader en moeder van Nayati op zoek waren naar het exacte geboortetijdstip van hun zoon. Via het ziekenhuis in Eindhoven, waar hij is geboren, is dat tijdstip achterhaald.

Foto: AFP

Kamp wil pensioenakkoord in koelkast

DEN HAAG — Het pensioenakkoord met werkgevers en de vakbeweging moet in de koelkast, volgens demissionair minister Henk Kamp (Sociale Zaken). Hij heeft de Eerste Kamer vandaag in een brief gevraagd om zijn wetsvoorstel over onder meer verhoging van de AOW-leeftijd, zoals met sociale partners is afgesproken, vooralsnog aan te houden.

Kamp wijst de Senaat erop dat hij nu met spoed werkt aan een nieuw wetsvoorstel, omdat VVD en CDA in

een crisisakkoord met D66, GroenLinks en ChristenUnie hebben afgesproken de AOW-leeftijd sneller te verhogen.

Deze vijf partijen willen volgend jaar de pensioenleeftijd al met eind maand verhogen, om daarna met diverse tussenstappen uit te komen op 66 jaar in 2019. Volgens het pensioenakkoord gaat de AOW-leeftijd pas in 2020 van 65 naar 66 jaar. De Eerste Kamer heeft de behandeling van wetgeving hierover gepland op 15 mei.

Nog 2 mensen vast na feestkampioenschap

AMSTERDAM — Vijftien van de zeventien mensen die gisteren zijn aangehouden tijdens de viering van het kampioenschap van Ajax zijn weer vrij.

Dat zei de politie vandaag. Twee arrestanten zitten nog vast in verband met openlijke geweldpleging. De arrestanten werden opgepakt voor verschillende feiten, waaronder geweldpleging, vechtpartijen en vernieling. De mensen die waren opgepakt, kwamen vrij na het betalen van een boete. De hoogste boete die werd uitgedeeld, bedroeg 200 euro. De arrestanten waren aangehouden voor verschillende feiten, waaronder geweldpleging en vernieling. Verder verliep de viering in de hoofdstad rustig. Een paar duizend Ajax-fans feestten op het Leidseplein en het Rembrandtplein. De sfeer was goed en de nacht verliep zonder grote incidenten, aldus de politie.

‘Aanpak EHEC ook richten op bestrijding’

NIJMEGEN — De aanpak van de EHEC-bacterie moet zich, naast de belangrijke symptoombestrijding, meer op daadwerkelijke bestrijding van de bacterie zelf richten. Dat zei kindernefroloog Nicole van de Kar van het Nijmeegse UMC St. Radboud vandaag. Zij doet onderzoek naar de bacterie en organiseert een vierdaags congres rondom EHEC, dat zondag van start gaat in Nijmegen.

“We zijn al jaren bezig om te kijken hoe je de bacterie kan bestrijden. Op dit congres worden de eerste resultaten gepresenteerd van onderzoek naar een dergelijke aanpak”, legde Van de Kar uit. De bacterie produceert gifstoffen in de darmen, waardoor een patiënt erg ziek kan worden. Ook kunnen deze gifstoffen van de bacterie nierfalen veroorzaken. Tot nu toe viel dat niet te voorkomen, maar

slechts symptomatisch te behandelen. Op het congres zijn internationale wetenschappers van verschillende disciplines bijeen. “Daardoor kan men bij elkaar kijken waar de raakvlakken liggen. Qua bestrijding zoeken diergeneeskundigen bijvoorbeeld naar een vaccin waardoor koelen minder drager zijn van deze EHEC-bacterie, terwijl anderen onderzoeken hoe de bacterie zich in de darmen van mensen nestelt. Ook dat kan leiden tot een betere bestrijding”, aldus Van de Kar. Vorig jaar leidde een grote uitbraak van de EHEC-bacterie in Europa ertoe dat ruim 4000 mensen ziek werden en tientallen mensen overleden, vooral in Duitsland. De oorzaak van de besmetting bleken kiemgroenten te zijn. “De les van die uitbraak is dat er opnieuw goed gekeken moet worden naar de huidige protocollen en onderstreept het belang van een goede maar ook snelle diagnostiek”, zei Van de Kar.

MBO Raad: Uitspraak stap in goede richting

WOERDEN — De MBO Raad ziet de rechterlijke uitspraak van gisteren, dat illegale mbo-scholieren wel stage mogen lopen, als een stap in de goede richting. “We zijn er echter nog lang niet”, aldus een woordvoerder vandaag.

“Scholen zaten klem tussen twee wetten. Deze uitspraak is hoopgevend, maar het is

te vroeg om te jubelen. Laten we eerst afwachten of minister Henk Kamp in beroep gaat en wat de Kamer besluit”, aldus de woordvoerder. Scholen moeten onderwijs geven aan deze jongeren, maar een stage werd door de regering gezien als werk. Het is voor illegalen verboden om te werken. Ook het Stoutfonds, dat boetes betaalt voor werkgevers die toch stages aanbieden

aan illegale scholieren, is verheugd over de uitspraak. Het fonds laat weten dat het er nu alle vertrouwen in heeft dat de zaak definitief geregeld gaat worden en dat de Staat niet in beroep zal gaan. Het Stoutfonds hoopt zichzelf te kunnen opheffen dankzij deze uitspraak. De rechter in Den Haag besloot gisteren dat deze scholieren wel degelijk recht hebben op een stage.

‘Geen contact Nederland met Hamas’

AMSTERDAM — Nederland heeft de afgelopen maanden geen geheime gesprekken gevoerd met de militante islamitische organisatie Hamas. Dat stelde het ministerie van Buitenlandse Zaken gisteravond.

Osama Hamdan, die binnen de Hamas de buitenlandse betrekkingen voor zijn rekening neemt, zei dat Hamas de afgelopen maanden in

het geheim overleg heeft gevoerd met vijf lidstaten van de Europese Unie. Hamdan wilde niet zeggen met welke landen er overleg is gevoerd,

maar volgens drie anonieme Hamas-leden is er onder andere gesproken met Groot-Brittannië, Frankrijk en Nederland. De gesprekken met de EU waren volgens Hamdan gericht op de positie van Hamas ten opzichte van Israël en de vastgelopen vredeson-

derhandelingen. De EU stelt officieel niet te onderhandelen met Hamas totdat de groep het geweld afzweert en Israël erkent. Een woordvoerder van Buitenlandse Zaken liet gisteren weten dat Nederland geen contact heeft met Hamas, zolang deze groep op de terrorismelijst

van de EU staat. Ook moet Hamas akkoord gaan met de voorwaarden van de Verenigde Staten, Rusland, de EU en de Verenigde Naties, stelt de woordvoerder. Het ‘kwartet’ wil dat Hamas Israël erkent, eerder gemaakte afspraken accepteert en geweld afzweert.

Hebt u een oude belastingsschuld?

Dan kunt u in aanmerking komen voor een flexibele betalingsregeling.

Deze betalingsregeling geldt voor aanslagen met een dagtekening tot en met 31 december 2011 voor particulieren, ondernemers en ondernemingen.

Voordelen van deze flexibele betalingsregeling:

- U krijgt langer de tijd om uw belastingsschuld terug te betalen. Afhankelijk van de hoogte van de belastingsschuld en de financiële situatie, kunnen particulieren een betalingsregeling krijgen tot maximaal 48 maanden. Ondernemers en ondernemingen tot maximaal 60 maanden.
- U kunt zelfs in bepaalde gevallen uw belastingsschuld verlagen doordat u geen boetes en rente meer hoeft te betalen.

Voor meer informatie kunt u bellen naar 522-7423 of u kunt de infobladen raadplegen. Deze zijn verkrijgbaar bij de receptie, de klantenservice en via www.siad.wv.

Laat uw belastingsschuld niet oplopen. Kom nu naar Servicio di Impuesto om een flexibele betalingsregeling af te sluiten.



Caribbean Cinemas

THE FIRST THEATER WITH CHILDREN PRICES IN ARUBA

NOW YOU CAN BUY YOUR TICKETS ONLINE USING cinemaexpress AT CARIBBEANCINEMAS.COM/ARUBA

586-0074 MAY 3 - 9

ENJOY YOUR MOVIE WITH

NEW THIS WEEK

Judi Dench Bill Nighy
THE BEST EXOTIC
MARIGOLD HOTEL
With Spanish Subtitles
Mon - Thurs 4:00 / 6:35 / 9:15
Fri 4:00 / 6:35 / 9:15 / 11:50
Sat 1:30 / 4:00 / 6:35 / 9:15 / 11:50
Sun & Hol 1:30 / 4:00 / 6:35 / 9:15

NEW THIS WEEK

Jason Statham Catherine Chan
SAFE
Mon - Thurs 5:20 / 7:30 / 9:40
Fri 5:20 / 7:30 / 9:40 / 11:55
Sat 1:15 / 3:10 / 5:20 / 7:30 / 9:40 / 11:55
Sun & Hol 1:15 / 3:10 / 5:20 / 7:30 / 9:40

NEW THIS WEEK

Hugh Grant Salma Hayek
PIRATES 3D
With Spanish Subtitles
Mon - Fri 4:30 / 7:15
Sat, Sun & Hol 1:25 / 3:20 / 5:15 / 7:15

NEW THIS WEEK

Jason Segel Emily Blunt
THE FIVE-YEAR Engagement
Mon - Fri 4:10 / 6:45 / 9:25
Sat, Sun & Hol 1:40 / 4:10 / 6:45 / 9:25

Robert Downey Jr. Chris Evans
3D with Spanish Subtitles
Mon - Thurs 5:20 / 8:20
Fri 5:20 / 8:20 / 11:20
Sat 2:20 / 5:20 / 8:20 / 11:20
Sun & Hol 2:20 / 5:20 / 8:20
Mon - Thurs 4:30 / 7:30 / 9:20
Fri 4:30 / 7:30 / 9:20 / 10:30
Sat 1:35 / 4:30 / 7:30 / 9:20 / 10:30
Sun & Hol 1:35 / 4:30 / 7:30 / 9:20

Zac Efron Taylor Schilling
THE LUCKY ONE
With Spanish Subtitles
Mon - Thurs 4:45 / 7:00 / 9:15
Fri 4:45 / 7:00 / 9:15 / 11:30
Sat 2:30 / 4:45 / 7:00 / 9:15 / 11:30
Sun - Tue & Hol 2:30 / 4:45 / 7:00 / 9:15

Chris Brown Gabrielle Union
Think Like A Man
Mon - Thurs, Sun & Hol 9:20
Fri - Sat 9:20 / 11:50

Tim Allen
chimpanzee
Mon - Fri 5:25 / 7:20
Sat, Sun & Hol 1:35 / 3:30 / 5:25 / 7:20

STARTING NEXT WEEK MAY 10

DARK SHADOWS

THE DICTATOR

GIRL IN PROGRESS



EURO

Herstel

AMSTERDAM — De Europese beurzen wisten vandaag de koersverliezen van een dag eerder weer weg te poetsen. De stemming werd gesteund door een succesvolle Spaanse obligatieveiling.

“We herstellen weer wat, maar de stemming blijft voorzichtig in afwachting van het officiële Amerikaanse banencijfer morgen en de Franse presidentsverkiezingen dit weekeinde. In Amsterdam zet PostNL het herstel voort nadat beleggers zijn gekomen van de schrik van het plotse-linge vertrek van de topman vorige maand”, aldus analist Jos Versteeg van Theodoor Gillissen.

De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,8 procent hoger op 309,21 punten. De MidKap-index klom 0,7 procent tot 514,29 punten. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt stegen tot 1 procent.

Spanje haalde ruim 2,5 miljard euro op met de veiling van 3- en 5-jarige staatsobligaties. De rentes die het land moest bieden om de leningen aan de man te brengen, waren aanzienlijk hoger dan bij eerdere vergelijkbare veilingen.

BMW steeg in Frankfurt 3,4 procent. Volgens topman Norbert Reithofer kende de Duitse automaker met nieuwe records bij verkoop, omzet en winst het beste eerste kwartaal in zijn bedrijfsgeschiedenis. Lufthansa won 0,4 procent. De Duitse luchtvaartmaatschappij gaat wereldwijd 3500 banen schrappen.

De prijs van Amerikaanse olie daalde 0,5 procent tot 104,73 dollar per vat en Brentolie zakte ook 0,5 procent tot 117,65 dollar per vat. De euro was 1,3123 dollar waard, nagenoeg evenveel als aan het eind van de Europese beurshandel gisteren. Ook op Curaçao veranderde er niet veel. Vandaag noteerde de euro 2,3161, gisteren 2,3175 gulden.

TOKIO

Nikkei gesloten

TOKIO — In Tokio was de beurs vandaag gesloten vanwege een nationale feestdag. Ook morgen wordt er niet gehandeld in Japan; maandag zal de beurs pas weer opengaan. Gisteren eindigde de Nikkei 0,3 procent hoger op 9.380,25 punten.

De andere beurzen in het Verre Oosten gingen vandaag licht omlaag. De stemming werd gedrukt door een teleurstellend banenrapport uit Verenigde Staten. In Seoel verloor de Kospi 0,2 procent en de All Ordinaries in Sydney daalde eveneens 0,2 procent.

In Hongkong zakte de Hang Seng 0,4 procent in de middaghandel. China Construction Bank en Bank of China stonden onder druk doordat Temasek Holdings, het investeringsbedrijf van de overheid van Singapore, een groot deel van zijn belang in de twee Chinese banken tegen een korting op de markt bracht.

WALL STREET

Vlak

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag nagenoeg vlak geopend. Een sterker dan verwachte afname van het aantal uitkeringsaanvragen lijkt de markt niet te kunnen inspireren.

De Dow-Jonesindex noteerde kort na de openingsbel 0,1 procent lager op 13.260 punten en de S&P 500 zakte met dezelfde marge tot 1401 punten. Technologiebeurs Nasdaq daalde 0,2 procent tot 3055 punten.

General Motors verloor 1,6 procent. De Amerikaanse autobouwer heeft de winst in het eerste kwartaal sterk zien zakken, naar 1 miljard dollar (ruim 760 miljoen euro). Dat was een jaar geleden ruim 3 miljard dollar. De oorzaak lag vooral in de gevolgen van de economische crisis in de eurozone.

30.000 bedrijven in Amsterdam komen te koop te staan

AMSTERDAM — Meer dan 30.000 ondernemers in de regio Amsterdam zetten de komende jaren hun bedrijf te koop, omdat ze de 55 gepasseerd zijn. Dat verwacht de Kamer van Koophandel Amsterdam. Vooral eigenaren van eenmanszaken hebben grote moeite hun bedrijf kwijt te raken, blijkt uit cijfers van deze instelling.

Om de ondernemers goed voor te bereiden op de bedrijfsverdracht, houdt zij volgende week donderdag een informatiebijeenkomst. Die is ook bedoeld voor potentiële kopers.

Volgens de Kamer van Koophandel spelen ondernemers die een bedrijf overnemen, een belangrijke rol op het gebied van werkgelegenheid, innovatie en productiviteit. Kopers van een bedrijf hebben ook een grotere overlevingskans dan starters, leert

de ervaring. Na 5 jaar is 90 procent van de bedrijfsovernemers nog actief, tegen 50 procent van de starters. Vorig jaar registreerde de Kamer van Koophandel 130.000 starters, van wie bijna 20.000 in de regio Amsterdam. Volgens de Kamer kan het voor hen in deze economisch moeilijke tijd aantrekkelijk zijn een bedrijf over te nemen in plaats van er zelf een te stichten. Een groot aantal bedrijven dat de komende jaren te koop

komt te staan, is actief in de dienstverlenende en creatieve sector, maar er zijn ook bedrijven bij in de bouwsector en de nijverheid.

Minder nieuwe bedrijven

In het eerste kwartaal van dit jaar zijn 39.000 Nederlanders een nieuwe onderneming begonnen. Dat is een daling van ruim 4 procent vergeleken met dezelfde periode vorig jaar. Dat staat in cijfers van ING Economisch Bureau, die vandaag gepubliceerd zijn. ING verwacht dat er dit jaar in totaal 123.000 nieuwe bedrijven worden gestart, 0,5 procent minder dan vorig jaar.

Het aantal nieuwe bedrijven is sinds de tweede helft van 2011 teruggelopen. Waar-

schijnlijk komt dat door gebrek aan vertrouwen in de economie. In 2009, tijdens de bankencrisis, gebeurde hetzelfde. Omdat de economische omstandigheden op korte termijn nauwelijks veranderen, houdt de stagnatie ook volgend jaar aan, verwacht ING Economisch Bureau. Er zijn wel grote regionale verschillen. In de Randstad nam vorig jaar het aantal starters toe, vooral in de regio Amsterdam. Daar bedroeg hun aantal 170 per 10.000 personen uit de beroepsbevolking. Ook de Gooi- en Vechtstreek en de regio Den Haag tellen relatief veel starters. Ook het groeiend aantal beginnende ondernemers van 45 jaar en ouder is opvallend, zegt ING.

Recordaantal reizigers voor luchthavens



Foto: RNN/JANP

Bijna 50 miljoen mensen reisden vorig jaar via Schiphol.

DEN HAAG — Bijna 54 miljoen reizigers maakten vorig jaar gebruik van de Nederlandse luchthavens. Volgens cijfers, die het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag bekendmaakte, zijn nooit eerder zo veel passagiers in Nederland via de lucht vervoerd.

Na magere jaren in 2008 en 2009 vanwege de economische crisis en een voorzichtig herstel in 2010, steeg het

aantal passagiers afgelopen jaar met 11 procent. Er werden volgens het CBS zelfs weer meer reizigers vervoerd

dan voor het begin van de crisis.

Het overgrote deel, 49,7 miljoen mensen, reisde via Schiphol. Maar ook via Eindhoven Airport werd meer gereisd: het aantal passagiers vervoerdigde daar tussen 2004 en 2011 bijna van 700.000 naar 2,7 miljoen.

Groningen Airport Eelde verwerkte vorig jaar 114.327 passagiers en is daarmee weer terug op het niveau van 13 jaar eerder. In 1998 werden ook 114.000 passagiers geteld. Maar voor luchthaven Eelde was vorig jaar geen recordjaar. Dat was 2008, toen er 149.000 passagiers kwamen.

Sterk eerste kwartaal voor BMW

MÜNCHEN — De Duitse fabrikant van luxeauto's BMW heeft in het eerste kwartaal van dit jaar een nettowinst behaald van 1,35 miljard euro, een stijging van 18 procent in vergelijking met een jaar eerder. Dat maakte BMW vandaag bekend.

De omzet klom met 14 procent tot 18,3 miljard euro. De resultaten van BMW vallen aanzienlijk beter uit dan analisten hadden verwacht. “Met nieuwe records bij verkoop, omzet en winst hebben

wij het beste eerste kwartaal in onze bedrijfsgeschiedenis gehad”, aldus topman Norbert Reithofer van BMW. De grootst fabrikant van luxeauto's ter wereld wil dit jaar de recordverkoop van

vorig jaar overtreffen. In 2011 verkocht het bedrijf uit München wereldwijd 1,67 miljoen auto's. De verkoop van BMW (met ook de merken Mini en Rolls-Royce) kwam in het afgelopen kwartaal uit op 425.528 auto's, een stijging van ruim 11 procent. BMW deed vooral goede zaken in Azië en de Verenigde Staten. In West-Europa ging de ver-

koop licht omhoog. Volgens BMW werden bij alle drie merken verkooprecords behaald.

BMW mikt voor 2016 op een wereldwijde verkoop van 2 miljoen auto's. Het concern wil op die manier in de concurrentieslag met de Duitse aartsrivalen Audi en Mercedes-Benz zijn topositie behouden.

Lufthansa schrapte 3500 banen

FRANKFURT — De Duitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa gaat wereldwijd 3500 banen schrappen. Het gaat vooral om administratieve functies. Lufthansa denkt zo honderden miljoenen euro's te kunnen besparen, maakte het concern vandaag bekend.

Het massaontslag is een van de maatregelen waarmee Lufthansa de kosten wil drukken. Daarnaast schrapt het bedrijf verbindingen waar het verlies op lijkt en breidt het zijn vloot voorlopig niet uit. In de komende jaren moet het bedrijfsresul-

taat zo met 1,5 miljard euro worden verbeterd.

Lufthansa, de grootste vliegmaatschappij van Europa, zag zijn verlies in het eerste kwartaal oplopen tot 381 miljoen euro. In dezelfde periode vorig jaar stond het Duitse bedrijf 169 miljoen euro in het rood.

De inkomsten stegen juist naar 6,6 miljard euro (plus 5,6 procent). Dat het verlies toch is gestegen, wijt Lufthansa aan de hogere brandstofkosten. Over heel 2012 verwacht het concern nog wel een winst te halen van honderden miljoenen euro's.

ECB houdt rente op 1 procent

FRANKFURT — De Europese Centrale Bank (ECB) heeft vandaag voor de vijfde keer op rij het belangrijkste rentetarief gehandhaafd op 1 procent.

Economen gingen vooraf al uit van een handhaving en waren vooral benieuwd naar uitlatingen van de ECB ten aanzien van het steunprogramma dat bestaat uit het opkopen van Europese staats-

obligaties. De centrale bank heeft de afgelopen weken amper obligaties gekocht, hoewel de situatie in Spanje steeds nijpender wordt.

ECB-president Mario Draghi, die zich na zijn benoeming in november direct manifesteerde met twee renteverlagingen op rij, begint om half drie met een toelichting op het rentebesluit.

Renault-Nissan neemt maker Lada over

PARIJS/MOSKOU — De combinatie Renault-Nissan gaat een samenwerkingsverband aan met het staatsbedrijf Russian Technologies om een meerderheidsbelang in het Russische Avtovaz, fabrikant van onder meer Lada's, te kopen. Dat heeft Renault-Nissan vandaag bekendgemaakt.

Renault-Nissan investeert 750 miljoen dollar, omgerekend ruim 570 miljoen euro, in het samenwerkingsver-

band en krijgt daarin een belang van 67,13 procent.

Het samenwerkingsverband krijgt in totaal 74,5 procent van Avtovaz in handen en zal in de loop van 2014 het belang van investeerder Troika Dialog in het bedrijf overnemen.

Renault kocht in 2008 al een belang van 25 procent in Avtovaz voor 1 miljard dollar, maar had vanwege de crisisjaren daarna weinig plezier van de investering.

GM ziet winst zakken

DETROIT — Autofabrikant General Motors (GM) heeft de winst in het eerste kwartaal sterk zien zakken naar een miljard dollar (ruim 760 miljoen euro). Dat was een jaar geleden ruim 3 miljard dollar. De oorzaak lag vooral in de gevolgen van de economische crisis in eurozone, zo werd donderdag bekend.

In Europa zette GM een verlies in de boeken, dat desondanks kleiner was dan analisten hadden voorzien. In de Verenigde Staten was sprake van een sterke vraag. De omzet van GM steeg vergeleken met een jaar terug licht: van 36,2 miljard dollar in het eerste kwartaal van 2011 naar 37,8 miljard dollar in

de eerste drie maanden van dit jaar. Op de Europese activiteiten (Opel, Vauxhall) legde het concern in het eerste kwartaal ruim 250 miljoen dollar toe. Vorig jaar werd in die periode nog een bescheiden plus geschreven, waarna de verkopen door de crisis sterk terugliepen. Financieel topman Dan Ammann van GM liet bij het verschijnen van de cijfers weten duidelijk een 'verbetering' te zien in de Amerikaanse economie. “Maar het is een bescheiden verbetering en onregelmatig. Het gaat niet in een rechte lijn omhoog.” Het bedrijf verwacht over het tweede en derde kwartaal minstens de resultaten van het eerste kwartaal te zullen halen.

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setanet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	2-May		PREV.	2-May		
DOW JONES	13268.57	13235.25	AEX	306.87	306.44		
S&P 500 INDEX	1402.31	1396.25	AEGON NV	3.48	3.46		
NASDAQ	3059.85	3034.27	AGEAS	1.37	1.36		
AMAZON.COM INC	230.25	229.91	AHOLD NV	9.67	9.57		
AMERICAN EXPRESS	61.05	60.90	ASTORIA FINL	9.59	9.54		
APPLE INC	585.98	584.00	AKZO NOBEL	40.94	40.34		
AT&T INC	33.04	33.12	ASML HOLDING NV	38.27	38.25		
BERKSHIRE HATH-B	81.13	81.28	CORIO NV	33.90	33.98		
CISCO SYSTEMS	19.84	19.73	DANONE	53.80	54.39		
CITIGROUP INC	32.70	32.54	DSM (KONIN)	43.84	43.95		
WALT DISNEY CO	43.54	44.01	HAL TRUST	92.30	92.30		
EBAY INC	41.16	40.39	HEINEKEN NV	41.30	41.68		
GENERAL ELECTRIC	19.77	19.63	ING GROEP NV-CVA	5.25	5.19		
GOOGLE INC-CL A	607.26	611.00	ITECH NV	21.50	21.86		
HEWLETT-PACKARD	25.25	24.74	KPN (KONIN)	6.51	6.37		
HOME DEPOT INC	52.71	52.74	KONINKLIJKE PHIL	14.20	14.30		
IBM	208.06	207.55	POSTNL NV	3.48	3.58		
INTEL CORP	29.18	28.68	REED ELSEVIER	9.03	9.13		
JOHNSON&JOHNSON	65.33	65.40	REXEL SA	15.79	16.06		
MEDTRONIC INC	38.38	38.71	ROBECO NV	22.92	23.16		
MICROSOFT CORP	31.80	31.78	ROLINDO NV	19.60	19.71		
3M CO	89.52	89.47	RORENTO NV	51.79	51.85		
PFIZER INC	22.66	22.59	ROYAL DUTCH SH-A	26.78	26.91		
PROCTER & GAMBLE	63.98	64.39	TOMTOM	3.66	3.56		
ROYAL DUTCH-ADR	70.71	70.82	UNILEVER NV-CVA	26.23	26.27		
SCHLUMBERGER LTD	74.17	73.11	WESSANEN NV	2.20	2.18		
SPRINT NEXTEL CO	2.57	2.54	WOLTERS KLUWER	12.99	13.04		
TEXAS INSTRUMENT	32.09	31.87	WP-STEWART HLDGS	215.74	214.85		
TIME WARNER INC	37.29	37.13	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	1-May		
VISA INC-CLASS A	122.19	117.34	MONEY MARKET	13.0583	13.0583		
ETFs	PREV.	2-May	US DOLLAR BOND	2.6411	2.6468		
ISHARES-DIV DJI	56.71	56.69	GLOBAL GROWTH	1.8245	1.8266		
ISHARES-EMG MKT	42.42	42.15	US GROWTH	8.2734	8.2762		
ISHARES-MSO PAC	44.30	44.01	CANADIAN GROWTH	2.8923	2.8555		
ISHARES-RS 3000	83.05	82.56	CURRENCIES	PREV.	2-May		
ISHARES-SP500 GR	75.67	75.39	YEN/USD	80.200	80.350		
ISHARES-S&P EURO	36.33	36.06	EUR/USD	1.317	1.315		
POWERSHARES DB C	28.04	27.74	CAN/USD	0.987	0.987		
POWERSH-QQQ	67.06	66.57	GBP/USD	1.620	1.619		
SPDR S&P MID 400	181.47	179.41	COMMODITIES	PREV.	2-May		
SPDR S&P 600 SMA	72.91	72.44	OIL WTI	105.22	104.90		
Funds	PREV.	2-May	GOLD	1653.50	1635.38		
BLACKROCK GBL ALL	44.04	44.04	SILVER	30.64	30.14		
TEMPLETON GBL BND	21.44	21.38	WHEAT	607.00	636.50		

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Snelste toiletracer



Foto: AFP

De Canadese Jolene Van Vugt na haar race.

We moeten allemaal wel eens naar het toilet snellen. Maar dit keer was het 't toilet zelf dat snelheid maakte. De voormalige Canadese motorcrosskampioene Jolene Van Vugt brak namelijk het wereldrecord snelheid op een gemotoriseerd toilet. Dat stond op 68 kilometer per uur, maar Jolene haalde met haar wc-pot een snelheid

van 75 kilometer per uur. Ze vestigde het nieuwe record in Sydney en haalt er een Guinness World Record mee. "Ik heb erg veel lol gehad en ben blij dat ik het record heb kunnen breken", reageerde ze opgelucht. Jolene werd bekend als stuntvrouw in Nitro Circus, een reality tv-show op MTV.

Kindje verbrand

In New Jersey is Patricia Krentcil (44) gearresteerd op beschuldiging van kindermishandeling. De vrouw had haar dochtertje van vijf 'getrakteerd' op de zonnebank. Het meisje liep hierdoor ernstige brandwonden op.

De bal ging aan het rollen nadat de politie naar de kinderopvang werd geroepen waar het meisje naartoe gaat. Het kind leed erg veel pijn, vermoedelijk te

wijten aan zonnebrand. Onderzoek wees vervolgens uit dat het meisje met haar moeder naar een zonnebankcentrum in Nutley was gegaan. Daar had het kind de brandwonden opgelopen. De vrouw had haar dochter het centrum binnengesmokkeld zonder dat het personeel dat had gemerkt. In de staat New Jersey is het voor kinderen onder de veertien verboden om onder de zonnebank te liggen.

School met 16 tweelingen



Foto: Valley Southwoods

Op een school van 711 leerlingen zijn dit 16 tweelingen. Een bijzonderheid.

Een school telt zestien tweelingen en heeft een vermelding gekregen in het Guinness Book of Records. De school, Valley Southwoods in West Des Moines, doet het daarmee beter dan de Pomperaug High School in Connecticut met haar dertien tweelingen in de schoolbanken.

Het was een ouder die de directie attent maakte op het hoge aantal tweelingen van

vijftien, waarop de directie een kijkje nam in het Guinness Book. Toen duidelijk werd dat ze in aanmerking kwamen voor een vermelding in het beroemde boek, diende de school een aanvraag in voor het record van de meeste tweelingen in hetzelfde schooljaar. De school telt in totaal 711 leerlingen. De leerlingen staan er niet eens meer bij stil hoe 'speciaal' ze wel zijn. De broers en zussen luisteren naar de na-

men: Hanna en Julia Anderson, Quintin en Mason Barr, Megan en Hannah Baysinger, Hannah en Noah Clark, Jade en Logan Davis, Roman en Giavanna Dean, Hunter en Carson Feldman, Anna en Samuel Freihage, Jacob en Jeffrey Goetz, Emma en Sara Goff, Cole en Logan Harvey, Emily en Allison Kacer, Joseph en Joshua McVey, Cole en Cory Mullins, Kaylee en Kyle Olson en Kayla en Lauren Phalen.

Burenruzie

In het Australische Sydney is een burenruzie uitgevochten met een kettingzaag en een machete. De ruziemaakers waren zwaar toegetakeld, meldt de politie. De 30-jarige man, die werd aangevallen met een kettingzaag, werd aangetroffen

met een loshangende rechterarm. Mogelijk moet de arm geamputeerd worden. Het slachtoffer probeerde zich tegen de kettingzaag te beschermen met een machete. De tweede ruziemaker (26) verloor bij het gevecht een vinger.

Lange sluier



Foto: Getty Images

Li Kuo en haar gloednieuwe echtgenoot, met achter hen de 520 meter lange sluier.

Bij het regelen van een bruiloft is het vinden van een geschikte bruidsjurk één van de belangrijkste dingen. Zo ook voor de Chinese Li Kuo. Zij verscheen voor het altaar met een sluier van 520 meter lang. Li spaarde kosten noch moeite om te schitteren tijdens haar grote dag. De sluier had een prijskaartje van omgerekend 7.500 euro. De sleep woog bovendien meer dan 48 kilogram en er waren twintig bruidsmisjes nodig om het gewicht te dragen. Het ontwerpen van de sluier nam

drie maanden in beslag. De 25-jarige Li Kuo bestelde 520 meter stof voor haar sluier, omdat in het lokale dialect de nummers 5, 2 en 0 klinken als 'I love you'. Ze vertelt: "Ik wou mijn echtgenoot verrassen en iets speciaals doen." De bruidegom was dan ook overweldigd door de verrassing van zijn echtgenote. "Ik was erg onder de indruk. Maar het zag er prachtig uit, net zoals mijn bruid", besloot hij.

Wraak is zoet

Het uitmaken met je vriendin is nooit een pretje. Maar als die vriendin ook nog eens je tandarts is, wordt het beëindigen van de relatie ronduit riskant. Een 45-jarige Londenaar kan dat beamen. De man had een andere vrouw leren kennen en besloot het slechte nieuws over te brengen aan zijn vriendin. Zij reageerde uiteraard boos, maar de Londenaar dacht dat de kous daarmee wel af was. Zijn ex was echter ook sinds een tijdje zijn tandarts. In de week na de breuk kreeg de man ineens last van kiespijn. Hij besloot daarom een afspraak te maken bij zijn oude vlam. Volgens de *Huffington Post* zag de man daar geen probleem in, omdat hij uitging van haar 'professionaliteit'. Verkeerd gedacht, merkte het slachtoffer de dag erna op. Zijn ex had namelijk onder verdoving al zijn tanden uitgetrokken. Volgens de *Huffington Post* zei de vrouw dat zij zich niet kon beheersen toen haar ex zomaar onder haar handen lag. "Toen ik die rotzak weer zag, kwam alle woede dubbel zo hard terug", aldus de Amerikaanse website. De vrouw is inmiddels op non-actief gezet en riskeert een boete en een celstraf. De man is naast zijn gebit ook zijn nieuwe liefde kwijt. Die zag het namelijk niet zitten om haar leven te delen met een tandenloze partner.

Babypakketten



De dames van Inner Wheel Curaçao druk in de weer om de pakketten te maken.

Het oudste project van Inner Wheel Curaçao gaat weer van start. Er zijn dit jaar 50 pakketten gemaakt met praktische spulletjes voor pasgeboren baby's. In 2011 waren dat er nog 45. Verschillende stichtingen en voedvrouwen, die in aanraking komen met illegale en minderbedeelde vrouwen op het eiland, maken dankbaar gebruik van de pakket-

ten. Datzelfde geldt voor de Kraamkliniek. De pakketten bevatten zinkzalf, poeder, zeep, shampoo en baby lotion. Zinkzalf in het babypakket is echt een must. Bij geldgebrek kan een moeder in plaats van shampoo nog gewone zeep gebruiken, maar zinkzalf hoort erbij. Verder zitten in het pakket een rompertje, een truitje en

katoenen luiers, een flesje, speen en rammelaar, en een borsteltje en kammetje. Ook een handdoek en spuugdoekjes horen erbij. Misschien moeilijk voor te stellen, maar in het pakket zitten bovendien een mutsje en sokjes. Ondanks de tropische temperaturen hier dragen de meeste baby's die toch. Deze aankopen zijn betaald uit een fundraising pot.

Dom

Een domme dief vergat zijn gsm en ging die ophalen, tot groot plezier van de politie. De dader pleegde een inbraak in een nieuwe woning in het Deense Gentofte en stal er huishoudtoestellen. De man had haast en vergat zijn mobieltje. Getuigen zagen vreemde handelingen bij het huis en de bestelwagen voor de deur leek hen zo vroeg op de ochtend vreemd, waarop ze de politie belden. Toen de 38-jarige Deen zijn gsm kwam ophalen, liep hij recht in de armen van agenten.

Tijdens de huiszoeking bij de inbreker bleek dat hij wel vaker soortgelijke uitstapjes maakte. Naast huishoudtoestellen troffen agenten er ook peperdure fietsen en raamkozijnen aan. De inbreker werd opgepakt en zit zeker nog tot 14 mei in voorhechtenis.

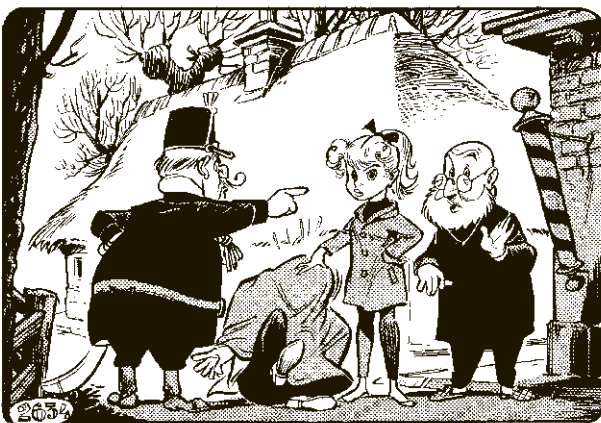
Einde

Bijna vijftien procent van de mensen wereldwijd gelooft dat het einde van de wereld in zicht is tijdens hun leven, blijkt uit een peiling van Ipsos. Tien procent gelooft in de Maya-kalender en denkt dat dit jaar al het einde van de wereld is. Volgens de Maya's vergaat de wereld op 21 december 2012. "Het einde van de wereld is volgens veel respondenten in zicht, of dat nou in handen van God is of een natuurramp of een politieke gebeurtenis, een op de zeven is hiervan overtuigd." Dat vertelt Keren Gottfried, werkzaam bij onderzoeksbureau Ipsos Synovate. Het bureau hield de peiling in opdracht van persbureau *Reuters*. De peiling werd gehouden onder 16.262 mensen in meer dan twintig landen. De verschillen tussen de landen zijn groot. Zo gelooft in Frankrijk slechts zes procent in een

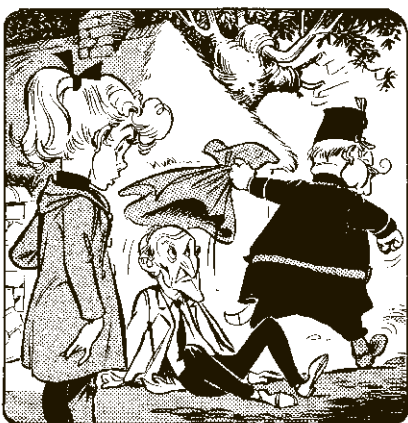
naderend einde van de wereld, terwijl in Turkije en de Verenigde Staten 22 procent hierin gelooft. In België (7 procent) en Groot-Brittannië (8 procent) vreest slechts een klein deel voor een dreigend armageddon. Mensen met een lager inkomen, een lagere opleiding en onder de 35 jaar geloven eerder in een apocalyps dan de rest, of zijn banger voor de toekomst. Dat komt waarschijnlijk doordat oudere mensen lang genoeg hebben geleefd om niet meer zo bezorgd te zijn over hun toekomst, licht Gottfried toe. Ipsos ondervroeg mensen uit China, Turkije, Rusland, Mexico, Zuid-Korea, Japan, de Verenigde Staten, Argentinië, Hongarije, Polen, Zweden, Frankrijk, Spanje, België, Canada, Australië, Italië, Zuid-Afrika, Groot-Brittannië, Indonesië en Duitsland.

KONING HOLLEWIJN EN DE WATERTOREN

Door Marten Toonder



COE: MARTEN TOONDER



"Wat is hier aan de hand, huh?" vroeg Millema bars. "Zag ik het goed, dat u zojuist een persoon van zijn vrijheid beroofde middels deze zak, jongedame?"

"Nou en of!" riep Wiebeline brutaal. "En wat dan nog! Die noodfiguur moet maar eens eindelijk ophouden enge dingen in het water te gooien!" "Mmmmwup! Gnnopie...ewelsapp!" mompelde Zurk gemdempt. Millema trok zijn boekje. "Een beetje duidelijker alstublieft," verzocht hij. "Wat is er precies gebeurd?" Nu hief Hollewijn zijn hand op.

"Een betreurenswaardig maar begrijpelijk voorval, veldwachter," sprak hij mat. "Het was natuurlijk fout van je, Wiebeltje. Aan de andere kant is het menselijk wanneer men zijn geduld eens verliest. Het geduld, waarmee men hier in Mudde voortgaat elkaar te tarten baart mij meer zorgen. Want het is zo gesteld, dat deze natte oorlog snel een einde zou nemen, wanneer men wat water in de wijn wist te doen." De veldwachter, die oplettend had toegelusterd, sloeg de haken tegen elkaar en salueerde. "Water in de wijn," herhaalde hij. "Tot uw orders!" Hij trok de zak van Zurks hoofd en maakte energiek rechtsomkeert...

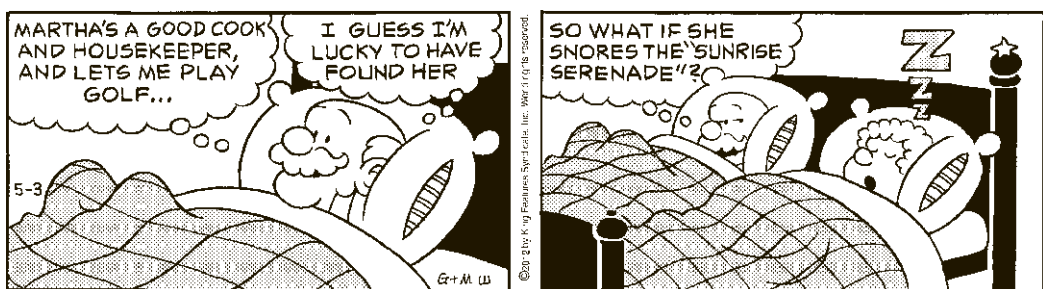
BUCKLES

By David Gilbert



BEETLE BAILY

By Mort Walker



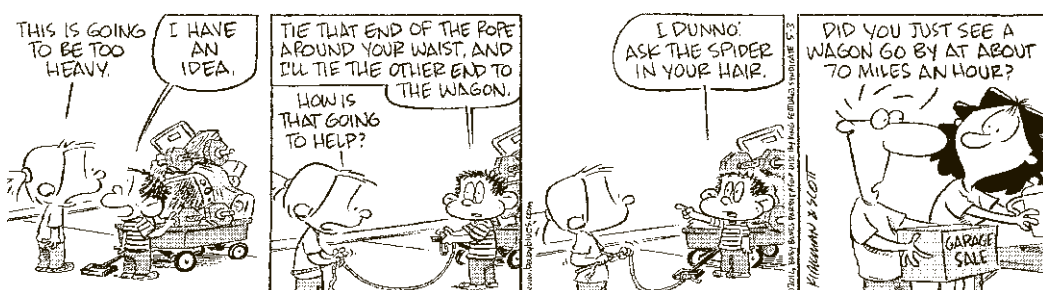
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Verdediging Mladic niet klaar voor proces

DEN HAAG — De verdediging van Ratko Mladic is niet klaar voor het begin van het proces. De advocaten van de voormalige Bosnisch-Servische legerleider hebben belangrijke documenten pas vorige week ontvangen van hoofdaanklager Serge Brammertz van het Joegoslavië-Tribunaal. Zij hebben meer tijd nodig om dat omvangrijke materiaal allemaal te bestuderen. Anders is het recht van Mladic op een eerlijk proces in gevaar.

Dit zei Branko Lukic, die leiding geeft aan de verdediging van Mladic, vandaag tijdens een laatste voorbereidende hoorzitting voor het VN-hof in Den Haag. Het begin van het proces staat gepland voor 16 mei. Voorzittend rechter Alphons Orie zei aan het einde van de regiezitting dat de strafkamer vandaag nog een besluit wil nemen over mogelijk uitstel. Brammertz wil op 29 mei zijn eerste getuige oproepen, na de openingsverklaring op 16 en waarschijnlijk ook 17 mei. De Servische advocaat

Lukic zegt dat hij zich niet goed kan voorbereiden op het kruisverhoor van de getuigen van de aanklagers, als hij het hele dossier niet van tevoren kent. Orie zei dat de strafkamer rekening zal houden met het probleem. Zo zou een getuige à charge opnieuw naar Den Haag kunnen worden gehaald, als blijkt dat Lukic bij het eerste kruisverhoor niet alle relevante informatie heeft gehad.

De Mladic-zaak is het laatste proces over oorlogsmis-

dadens tijdens de oorlog in Bosnië (1992-1995) voor het tijdelijke VN-tribunaal dat in 1993 in Den Haag aan de slag ging. Er zijn al tal van rechtszaken gevoerd over het conflict, dat aan meer dan 100.000 Bosniërs het leven heeft gekost. De eerste getuige zal een overlevende zijn van de belegering van Sarajevo. De Bosnische hoofdstad werd jarenlang bestookt door de troepen van Mladic op de omliggende heuvels. Mensen die in de rij stonden voor brood of water, werden meedogenloos neergeknald door Bosnisch-Servische sluipschutters. Een ander belangrijk onderdeel van de tenlastelegging is de genocida na de val van Srebrenica. Vandaag was opnieuw onderwerp van discussie of getraumatiseerde getuigen weer moeten komen opdagen in Den Haag.

Latino's mogelijk cruciaal voor hervervkiezing Obama

WASHINGTON — De Amerikaanse latino's zouden president Barack Obama op 6 november wel eens aan zijn hervervkiezing kunnen helpen. Zij stemmen namelijk in overweldigende meerderheid voor Obama en niet voor zijn tegenstrever Mitt Romney.

De stem van latino's is van doorslaggevend belang vanwege het complexe kiessysteem – stemmen worden per staat geteld en verdeeld – en dat kan in zogenoemde swing states in het voordeel zijn van Obama. Colorado, Nevada en Florida zijn zulke swing states, maar zelfs een oot 'Republikeinse' staat als Arizona zou door de latino-stemmen nu naar Obama kunnen gaan.

Latino-kiezers stemmen van oudsher op de Democratische kandidaat omdat ze van mening zijn dat die

partij het beste met de immigratiekwestie omgaat, een van de belangrijkste thema's voor latino's. Ze lijken zich ook nu achter Obama te scharen, ondanks het recordaantal illegale immigranten dat onder zijn regering werd uitgezet. Uit peilingen blijkt dat Obama onder latino's 67 procent van de stemmen krijgt tegenover 27 procent voor Romney. De reden? Romney heeft latino-kiezers van zich vervreemd door zijn steun uit te spreken voor de harde immigratiewetgeving van Arizona,

die hij een 'model' voor het land noemde. De wet, die werd goedgekeurd in 2010, staat hard optreden tegen illegale immigratie toe. Latino- en mensenrechtengroepen hebben de wet scherp bekritiseerd.

Romney is ook gekant tegen de Dream Act, een wetsvoorstel van de Democraten waaronder kinderen van illegale immigranten die in het leger hebben gediend of een vervolgopleiding hebben gedaan het staatsburgerschap kunnen krijgen. Tijdens de strijd om de Republikeinse presidentsnominatie verkondigde Romney extreem conservatieve standpunten, die hem zelfs ter rechterzijde van Rick Santorum en Newt

Gingrich plaatsten. Als hij nog enige hoop koestert om latino-stemmen te veroveren, moet hij op een of andere manier naar het midden opschuiven.

Met nog zes maanden voor de boeg gaan Obama en Romney nek-aan-nek. Economie is het belangrijkste thema en juist daarom zou de latino-stem van doorslaggevend belang kunnen zijn. De werkloosheid is onder latino's elf procent tegenover een landelijk percentage van 8,2 procent. De kandidaat die wint in Nevada, Colorado en Florida heeft een aanzienlijke stap voor op zijn tegenstander. En dat geldt voor Obama vooral als hij Arizona in november op zijn conto kan schrijven.

Londen kiest burgemeester



De Londense burgemeester Boris Johnson (r) met zijn vrouw Marina Wheeler na het stemmen vandaag.

LONDEN — Londen kiest vandaag een burgemeester. Volgens de peilingen stevent de Conservatieve zittend burgemeester Boris Johnson af op een overwinning op zijn linkse aartsrivaal en voorganger Ken Livingstone.

De macht van de Londense burgemeester is relatief beperkt, maar de positie wordt desondanks gezien als een politieke hoofdprijs. De burgemeester van Lon-

den heeft vooral zeggenschap over inzet van politie en openbaar vervoer. Dit zijn twee belangrijke thema's in de aanloop naar de Olympische Spelen, die

vanaf 27 juli in de Britse hoofdstad worden gehouden. De verkiezingsstrijd ontwikkelde zich de laatste weken vooral tot een tweegevecht tussen Johnson en Livingstone, ondanks de deelname van meerdere kandidaten. Johnson, lid van de Conservatieve Partij van premier David Ca-

meron, bekleedt de functie sinds 2008. De invoering van ov-fietsen wordt als een van zijn belangrijkste wapenfeiten gezien. Tegenstrever Livingstone, lid van oppositiepartij Labour, kwam afgelopen jaar negatief in het nieuws, toen bleek dat hij zijn inkomen via een bedrijf laat lopen om zo minder belasting te hoeven betalen. Daarnaast presenteerde hij enige tijd een programma op het Engelstalige kanaal van de Iraanse staatstelevisie, wat hem eveneens op veel kritiek kwam te staan. Vandaag vinden in Groot-Brittannië lokale verkiezingen op meerdere niveaus tegelijk plaats. Zo kunnen zowel gemeenteraden als streekbesturen worden gekozen. In totaal zijn er 4722 zetels te verdelen. Peilingen wijzen op een afstraffing voor de Conservatieven, nadat eind april was gebleken dat de Britse economie in staat van recessie is geraakt. Behalve de Londenaren kunnen ook inwoners van Liverpool en Salford een burgemeester kiezen. In tien andere steden worden referenda gehouden over de invoering van een gekozen burgemeester.

Laatste woorden Bin Laden vandaag online

WASHINGTON — De laatste zinnen, die wijlen terreurleider Osama bin Laden schreef, zijn vanaf vandaag te lezen op internet. Een aantal tot dusver vertrouwelijke documenten, die vorig jaar bij de liquidatie van Bin Laden werden verzameld, wordt online gezet door de Amerikaanse militaire academie West Point.

De Navy Seals, die de inval in de villa van Osama bin Laden in het Pakistaanse Abbottabad uitvoerden en hem doodschoten, troffen naast briefwisselingen tussen Bin Laden en zijn handlangers ook zijn handgeschreven dagboek aan. Te lezen is hoe Bin Laden soms werd genegeerd door bevelhebbers in het veld als hij opdracht gaf Amerikaanse doelen te blijven aanvallen. De bevelhebbers zeiden dat hij het contact met de realiteit verloren was. Volgens de Amerikaanse chef terreurbestrijding John Brennan bevestigen de woorden van Bin Laden dat de Verenigde Staten veiliger zijn nu de Al-Qaidaleider niet meer onder de levenden is. Hij zei tevens dat Bin Laden zich aan het eind van zijn leven ernstig zorgen maakte over het voortbestaan van Al-Qaida, omdat de leiders van de terreurorganisatie wel heel erg snel de dood vonden.

De Chinese autoriteiten reageerden woedend, omdat ze vinden dat de Verenigde Staten zich bemoeien met binnenlandse zaken. Het land eiste excuses en de belofte dat het niet weer zou gebeuren.

Uitreisvisum Cubanen mogelijk snel verleden tijd

HAVANA — Mogelijk hebben Cubanen na vijftig jaar niet langer een uitreisvisum nodig als zij Cuba willen verlaten.

Volgens de voorzitter van het Cubaanse parlement Ricardo Alarcon wordt over enkele weken een 'radicale en grondige verandering' doorgevoerd. Het afschaffen

van de reisbeperkingen en het uitreisvisum heeft een geruchtenstroom op gang gebracht onder inwoners van Cuba, bannelingen en beleidsmarkers.

Tot dusverre gelden er strenge regels met betrekking tot reizen naar het buitenland, in het bijzonder voor artsen, wetenschap-

pers en militairen. Sommige leden van de Cubaanse regering hebben getracht de verwachtingen te temperen.

Aangezien de regering de afgelopen tijd veel hervormingen heeft doorgevoerd, vragen de Cubanen zich af hoever de bejaarde leiders van Cuba bereid zijn te gaan.

Oproep bestemd voor alle schuldeisers van de heer Julio Francisco Curiel

De Rechter-Commissaris in faillissementszaken heeft besloten om in bovenvermeld faillissement op 12 juni 2012 om 8:30 uur een verificatievergadering te houden ter griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba.

Schuldeisers die een vordering op de boedel hebben en die hun respectievelijke vorderingen nog niet hebben ingediend bij de curator, hebben nog de gelegenheid om dit alsnog te doen uiterlijk vijftien (15) dagen voorafgaande aan de verificatievergadering. De vorderingen dienen te worden ingediend ten kantore van de curator.

De lijsten van voorlopig erkende en betwiste vorderingen zullen vanaf 5 juni 2012 kosteloos ter beschikking voor inzage liggen bij de griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg. Schuldeisers die aanwezig wensen te zijn bij de verificatievergadering dienen zich op voorhand bij de curator te melden.

Mildred G.M. Schwengle
curator
Beatrixstraat 38
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6060 / Fax: 588-6668
E: milly.schwengle@hbnlaw.com

Volop wapenhandel ondanks embargo's

NEW YORK — Staten waartegen een wapenembargo is ingesteld, slagen er dikwijls toch in om wapens in te kopen, stelt ontwikkelingsorganisatie Oxfam in een vandaag gepubliceerde analyse.

Volgens een 'conservatieve schatting' hebben landen die onder wapenembargo's staan voor ruim 2 miljard dollar aan wapens en mu-

nitie weten te importeren tussen 2000 en 2010.

Onder meer Iran, Azerbeidzjan en Myanmar importeerden in de onderzochte periode voor honderden miljoenen dollars aan wapens, ondanks embargo's van de Verenigde Naties en de Europese Unie. Voor Oxfam tonen de cijfers de noodzaak aan van het Verdrag inzake de Wapenhandel, dat nu nog op de teken-

tafel ligt. In juli vergaderen landen op een diplomatieke conferentie verder over het verdrag, dat de wereldwijde wapenhandel aan banden legt als het wordt aangenomen. De cijfers uit het onderzoek van Oxfam zijn afkomstig uit diverse databases van onder meer de Verenigde Naties en het onafhankelijke instituut SIPRI, dat de wereldwijde wapenhandel observeert.

Onzekere toekomst voor blinde activist Chen

PEKING — De blinde activist Chen Guangcheng, die in april op miraculeuze wijze ontsnapte aan zijn huisarrest, wil zo snel mogelijk China verlaten. Dat zei hij gisteren tegen een journalist van de Amerikaanse televisiezender CNN. Hij vreest voor zijn leven en dat van zijn familie.

De 40-jarige dissident verliet gisteren de Amerikaanse ambassade, naar eigen zeggen onder druk. De Chinese autoriteiten zouden hebben gedreigd zijn familie wat aan te doen als hij niet vertrok. Volgens de Amerikaanse en Chinese autoriteiten verliet Chen de ambassade uit vrije wil. Chen voelt zich in de steek gelaten en misleid door de VS. Chen vluchtte in april naar de ambassade om aandacht te krijgen voor de manier waarop

hij en zijn gezin worden behandeld. Ze worden continu bewaakt en zouden worden mishandeld. Volgens de Amerikanen deed Chen, bekend om zijn strijd tegen gedwongen gezinsplanning, geen verzoek om China te verlaten en er zou ook niet zijn gesproken over misstanden.

Na dagen onderhandelen tussen de VS en China accepteerde Chen een deal. Hij zou onder meer naar een 'veilige' plek in China worden gebracht. Hij werd gisteren naar het ziekenhuis begeleid voor medische behandeling. De vraag is wat er nu daadwerkelijk met Chen gebeurt. "Als China de druk op dissidenten of politieke activisten vermindert, worden ze wakker en laten ze van zich horen", zei een politiek expert in Hongkong. De kwestie rond Chen

AC Milan nadert Juventus

TURIJN — Juventus heeft gisteren duur puntenverlies moeten incasseren in de Serie A. De koploper van de Italiaanse voetbalcompetitie verspeelde in de slotfase tegen Lecce een voorsprong: 1-1. AC Milan kwam tegen

Atalanta wel tot winst (2-0) en verkleinde de achterstand op 'Juve' daarmee tot één punt. In de Serie A staan nog twee speelrondes op het programma. Juventus stond voor eigen publiek lang voor door een

treffer van Claudio Marchisio, maar Andrea Bertolacci maakte vlak voor tijd gelijk. AC Milan, zonder Nederlandse inbreng, dankte de zege op Atalanta aan doelpunten van Sulley Muntari en Robinho.

‘Roze trui 2011’ voor Scarponi

HERNING — De Italiaanse wielrenner Michele Scarponi krijgt morgen in het Deense Herning de roze trui overhandigd die hoort bij de overwinning in de Ronde van Italië van vorig jaar.

Scarponi sloot die editie af als tweede achter Alberto

Contador, maar de Spaanjaard moest die zege vanwege een dopingstraf inleveren. De Giro begint zaterdag in Denemarken.

Scarponi sloot de editie van 2011 af met een achterstand van 6.10 op Contador, die begin dit jaar met terugwerkende kracht voor

twee jaar werd geschorst. De trui wordt uitgereikt door koersdirecteur Michele Acquarone.

“Het is de beloning voor een goede Giro, maar ik wil de roze trui graag op de weg verdienen. Dat is een extra motivatie voor dit jaar”, liet Scarponi weten.

Jacht op Cavendish officieel geopend

HERNING — Niet eerder begon de Raboploeg met een ‘sprinttreintje’ aan een grote ronde. In de Ronde van Italië – de Giro d’Italia – die zaterdag in Denemarken begint, draait het om Theo Bos, de oud-baankampioen die de strijd moet aangaan met Mark Cavendish. En om Mark Renshaw, voormalig assistent van de Britse topsprinter, die zich niet neerlegt bij een rol in de schaduw.

De rolverdeling in de eerste vlakke ritten op Deense bodem lijkt in ieder geval duidelijk. “Theo is de rapste van de twee, die kan als hij een goede dag heeft van iedereen winnen”, denkt Frans Maassen, een van de twee Rabo-ploegleiders in de Giro. “Renshaw kan de sprint voor Bos perfect aantrekken, maar ook zelf sprints win-

nen”, verklaarde collega Jan Boven eerder in de week.

Renshaw zelf was op *cyclingnews.com* deze week stellig. “Mensen hebben me gevraagd hoe het zit met de woorden van Jan Boven. Ik kan alleen maar zeggen dat ik naar de Giro ga om ritten te winnen. Misschien dat ik de eerste dagen voor Theo rijd, maar ik geloof dat ik de vorm en de kwaliteiten heb om in grote rondes ritten te winnen. Ik ben ook niet naar Rabobank gekomen om alleen maar de sprints aan te trekken voor anderen.”

Duidelijke woorden, die donderdag door Maassen met een glimlach werden ontvangen. “Het zijn allebei haantjes, ze hebben allebei gewonnen in de Ronde van Turkije. Ik heb dit liever dan dat we alleen maar achter de feiten aanrijden.” In prin-

cipe bekommeren vijf man zich om de sprint, waarbij Graeme Brown, Tom Leezer en Dennis van Winden het ‘treintje’ moeten vormen dat Bos en Renshaw naar de laatste kilometer leidt.

In Turkije leverde het ritzege op voor Bos (twee) en de Australiër die deze winter overkwam van HTC. Maassen verkende vandaag delen van het parcours van de Giro die begint met een proloog over 8,7 kilometer en daarna twee vlakke Deense ritten kent. “Het zijn ritten voor Theo”, weet Maassen, “maar het wordt opletten want de kans op waaiers is reëel.”

Maasssen voorziet geen probleem in de rolverdeling. “We gaan ermee stoeien, bekijken het van rit tot rit. Renshaw kan in de lastige ritten wat langer mee. Een ritzege is in ieder geval het hoofddoel.”

Amsterdammers na winst op VVV ook officieel landskampioen

De Boer en Eriksen willen verder groeien met Ajax

AMSTERDAM — Met een tweede landstitel op rij nam Jan Vertonghen gisteravond na afloop van de kampioenswedstrijd tegen VVV-Venlo (2-0) al een beetje afscheid van de Amsterdam ArenA. De onbetwiste leider van Ajax wilde daar echter nog even niet aan denken en stortte zich met volle overgave in het feestgedruis. De Boer en Eriksen willen zich juist bij Ajax verder ontwikkelen.

Vertonghen nam na het laatste fluitsignaal van scheidsrechter Reinold Wiedemeijer een flinke slok champagne en spoot de inhoud van de enorme fles vervolgens over zijn ploeggenoten. Als aanvoerder mocht hij ook als eerste de kampioensschaal in ontvangst nemen. Na een lange ereronde liet hij het zil-verwerk per ongeluk op zijn teen stuiten. “Ik heb iets met schalen”, lachte de Belg, die vorig jaar de prijs voor de 30e titel vanaf het dak van de spelersbus uit zijn handen zag vallen. Graag had hij nog een keer gescoord in de ArenA. Vertonghen koos tegen VVV opvallend vaak de aanval, maar trof tweemaal de paal. “Hij wilde er maar niet in”, verzuchtte de Belg. “Dan moet ik zondag in de uitwedstrijd bij Vitesse nog maar een keer scoren. Of dat mijn laatste wedstrijd voor Ajax wordt? Na dat duel kan ik misschien meer over mijn toekomst zeggen.”

Ontgroeid

Bij de 31-voudige landskampioen twijfelt niemand meer aan het vertrek van de 25-jarige Belg. Vertonghen is de Eredivisie ontgroeid, zo



Foto: AFP/Trouwair Kluiters

De Ajacieden (vlnr) Daley Blind, Christian Eriksen en Jan Vertonghen met de schaal stevig in de handen.

vindt ook zijn trainer Frank de Boer. Hij staat in de belangstelling van veel Engelse clubs. Alleen Tottenham Hotspur is op dit moment heel concreet. De werkgever van Rafael van der Vaart wil het 1-jarige contract van Vertonghen zo snel mogelijk afkopen.

“Jan vertrekt normaal gesproken”, beseft De Boer, die voor de zevende keer kampioen werd met Ajax. “Hetzelfde geldt, denk ik, voor Gregory van der Wiel. Dat weet je bij een club als Ajax. Nu moeten er weer andere jongens opstaan. Spelers als Vertonghen en Van der Wiel vervang je niet zomaar. Daarbij moeten we het volgend seizoen ook zonder de ervaring van André Ooijer stellen. Toch is het de bedoeling dat we nog sterker worden.”

Als het aan De Boer ligt, heeft hij zijn nieuwe selectie al voor de start van het EK

in Polen en Oekraïne rond. Ajax verzekerde zich eerder deze maand al van de komst van de transfervrije Lasse Schöne. De club wil Luciano Narsingh (sc Heerenveen) graag terughalen naar Amsterdam, met Eljero Elia als alternatief. Niklas Moisander

(AZ) is in beeld als vervanger van Vertonghen. “En nu maar hopen dat er niet meer spelers vertrekken”, zei De Boer, voordat hij al een beetje werd gerustgesteld door Christian Eriksen. “Ik blijf bij Ajax”, zei de Deen. “Dat is 100 procent zeker.”

‘Knap van Frank!’

Trainer Ronald Koeman van de standvastige runner-up Feyenoord sprak gisteravond zijn grote waardering uit voor het werk van zijn collega Frank de Boer bij landskampioen Ajax. “Ik ken hem goed. Hij heeft het heel goed gedaan. Geniet ervan, zou ik hem willen zeggen. Als je 13 keer op rij wint, is de landstitel dik verdiend en zeker ook gegund van mijn kant.” Koeman haalde na de thuiszege tegen Heracles Almelo

(4-1) nog wel even fijntjes de nederlaag van de oude en nieuwe kampioen in De Kuip in januari aan (4-2). “Niemand gaf toen nog één cent voor de titelkansen van Ajax. Dat maakt het extra knap. Hij is in roerige tijden rustig gebleven. Je hebt hem eigenlijk nooit over de bestuurlijke perikelen gehoord en hij heeft alles zoveel mogelijk weg gehouden bij zijn spelers. Dat is een groot compliment waard.”

Real Madrid kampioen van Spanje

BILBAO — Real Madrid is FC Barcelona gisteravond opgevolgd als kampioen van Spanje. Het sterrenensemble van de Portugese coach José Mourinho toonde zich bovendien een koninklijke titelhouder in de lastige uitwedstrijd tegen Athletic Bilbao: 0-3. Met nog twee duels op het programma bleef de voorsprong op Barça, dat met 4-1 won van Malaga, zeven punten.

De Basken, druk doende met het opnieuw verwezenlijken van Europees voetbal, kwamen er niet aan te pas. Al na 20 minuten leidde Real met 2-0 door doelpunten van Gonzalo Higuaín en Mesut Özil. Cristiano Ronaldo had vlak na rust ook succes. Het was zijn 44e van het seizoen, maar het ziet er naar uit dat Messi (46) hem aftroeft als topscorer.

Valencia profiteerde van de nederlaag van Malaga en staat door winst op Osasuna (4-0) weer alleen op de derde plaats met 58 punten, drie meer dan de naaste concurrent. Hedwiges Maduro bleef op de bank bij Valencia.

Mourinho

Het Spaanse voetbalkampioenschap met Real Madrid was volgens trainer José Mourinho zijn zwaarst bevochten titel tot dusverre. Dat zei de Portugees, die eerder landstitels veroverde in Portugal, Engeland en Italië. “Het was de moeilijkste”, zei de controversiële coach, die eerder met FC Porto, Chelsea en Internazionale – telkens twee – zes titels pakte. “Tot het laatste moment heeft niemand ons iets cadeau gedaan. Bilbao stond hier vandaag ook met hun beste team en ze gingen ervoor. Ik denk dat ze ook bij Barcelona weten dat wij de terechte kampioen zijn.”

De 32e titel van Real, de eerste sinds vier jaar, volg-



Foto: AFP/André Gillema

Jose Mourinho wordt gejonast door zijn uitgelaten spelers bij het behalen van de Spaanse titel.

de een week na de uitschakeling in de halve finale van de Champions League door Bayern München. “Het is een lang en zwaar seizoen geweest”, keek doelman en aanvoerder Iker Casillas terug. “Ik hoop dat dit het begin is van een reeks successen met deze jonge ploeg.”

Sneer en compliment
Cristiano Ronaldo kon het

niet nalaten nog even een sneer én een compliment uit te delen aan aartsrivaal FC Barcelona. “Wij waren beter dan zij”, aldus de Portugees vedette van de ‘Koninklijke’. “De competitie is nog zwaarder omdat we het op moeten nemen tegen Barça, maar het voelt geweldig als je dan een van de beste teams ter wereld weet te verslaan. Ik ben enorm blij, dit is mijn eerste kam-

pioenschap in Spanje en we hebben ons doel bereikt. Deze titel wilde ik het liefst hebben.” Ronaldo (44 doelpunten) is met Lionel Messi (46) nog in gevecht om de topscorerstitel in Spanje, de ‘Pichichi’. “Ik heb thuis al twee Gouden Schoenen staan en ik zou er graag nog eentje winnen. Maar als het niet lukt, lig ik daar niet wakker van”, aldus de Portugees, ietwat blasé.

Feyenoord moet nog één keer winnen

WILLEMSTAD — Het zou toch wat zijn als Feyenoord plaats twee pakt én zich daarmee plaatst voor de voorronde van de Champions League! De Rotterdamse club versloeg woensdagavond in eigen huis Heracles Almelo (4-1) en heeft nu nog één zege nodig om het kunststukje te klaren. Die overwinning moet behaald worden uit bij Heerenveen dat niet per se meer hoeft.

FC Twente is vrijwel zeker veroordeeld tot de play-offs na de nederlaag (3-4) op eigen veld tegen SC Heerenveen. En dat terwijl het elftal van Steve McClaren door twee treffers van Luuk de Jong al snel op een voorsprong van 2-0 was gekomen. Naast Heerenveen heeft AZ, dat 1-1 speelde bij NEC, meer kans op een plaats die rechtstreeks toegang biedt tot de Europa League. AZ keek lang tegen een achterstand aan, maar kwam door Ruud Boymans na rust op gelijke hoogte. Heerenveen staat als nummer vier nu op 64 punten, AZ volgt met 62, FC Twente heeft er 60. Mocht PSV tweede worden, dan speelt Heracles Almelo als verliezend bekerfinalist in de Europa League en gaat ook de nummer vijf van de Eredivisie naar de play-offs. Dat wordt waarschijnlijk Heerenveen of AZ. Heerenveen is daardoor eigenlijk bijna zeker van internationaal spel. Bij verlies tegen Feyenoord eindigt de ploeg als nummer vijf, maar

aangezien de Rotterdammers (en niet PSV) dan tweede zijn is dat voldoende. RKC nadert de play-offs na de zege op Roda JC (5-2). FC Groningen speelde gelijk tegen NAC (1-1), FC Utrecht deed dat tegen Vitesse (2-2). Als de negende plaats toegang geeft tot de extra serie, dan is Roda de grootste kanshebber. NEC kan de Limburgers nog

achterhalen. VVV speelt in elk geval in de nacompetitie, met als inzet een plek in de eredivisie. De andere plaats komt terecht bij Excelsior of De Graafschap. De twee speelden in een ook al door noodweer onderbroken duel gelijk, 2-2. De Graafschap houdt daardoor 2 punten voorsprong op de Rotterdammers.

Guidetti houdt het niet droog

De onfortuinlijke Feyenoord-spits John Guidetti, die door een zenuwontsteking is uitgeschakeld voor de eindfase van het seizoen, hield het gisteravond niet droog in de drijfnatte Kuip. De Zweedse huurling van Manchester City had voor het begin van het duel met Heracles Almelo (4-1) al vochtige ogen toen hij even kort met zijn trainer Ronald Koeman sprak. Later op het ereterras huilde Guidetti hete tranen bij de bevrijdende tweede treffer van Feyenoord die op naam kwam van Jerson Cabral. Na afloop was hij opnieuw geëmotioneerd toen hij door zijn ploeggenoten op de schouders werd genomen. De 20-jarige publiekslieveling, goed voor 20 treffers, nam duidelijk afscheid van ‘zijn’ legioen. De kans dat hij ook volgend seizoen in de Rotterdamse voetbaltempel te bewonderen zal zijn, is namelijk gering.

“Het was een heel goed huvelijk”, mijmerde Koeman. “John heeft veel liefde gegeven aan de club en ook veel liefde van Feyenoord teruggekregen. Dan kan ik mij voorstellen dat het pijn doet als je moet toekijken bij de laatste wedstrijden. Ook omdat hij zijn situatie op de korte termijn nog niet goed kent. Ik zou hem heel graag volgend seizoen er weer bij hebben. Maar helaas heeft Feyenoord daar weinig invloed op.” Hetzelfde geldt feitelijk voor de sierlijke middenvelder Otman Bakkal, die zowel zondag tegen AZ (1-0) als tegen Heracles het eerste doelpunt op zijn naam bracht. De PSV-huurling is na dit seizoen transfervrij en aast op een buitenlands avontuur. “Wij willen ook hem heel graag houden, maar opnieuw is dat niet aan ons. Dat ligt aan Otman zelf”, liet Koeman weten.

Lionel Messi is Gerd Müller voorbij

BARCELONA — Lionel Messi is op de internationale velden nu ook de legendarische Duitse schutter Gerd Müller voorbij. De Argentijnse stervoetballer van FC Barcelona scoorde gisteren tegen Malaga driemaal en

bracht zijn totale productie dit seizoen daarmee op 68 treffers. ‘Der Bomber’ kwam 39 jaar geleden (1972-73) namens Bayern München tot 67, een totaal dat naar verwachting ‘niet meer verbeterd zou worden’ in een

serieuze Europese competitie. Messi heeft nog drie duels, waaronder de Spaanse bekerfinale, om zijn honger naar meer doelpunten te stillen. In de Primera División staat de teller inmiddels op 46.